BONDIA ARUBA®

E Vacuna a trece hopi... *Big Brother tambe...?*

Diamars 16 di Maart 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba por bira 'warehouse' pa compania manera Amazon y Alibaba

Pagina 4



- **Centro di Control di Cacho no ta un solucion** Pagina 7
- **Minister di Turismo kier amplia Baby Beach** Pagina 4

18 di maart pa Edselyn Figaroa:

"Un dia pa nos para keto y reflexiona"



Pagina 3

200mil vacuna AstraZeneca atrasa pa investigacion riba efecto secundario



Pagina 20

OEA preocupa pa aresto di ex-mandatario Boliviano



Pagina 8

Kico 18 di maart ta nifica y kico hende ta custuma di haci e dia aki?



Diahuebs awor, dia 18 di maart ta cumpli 45 aña di himno y bandera. Tocante esaki Bon Dia Aruba a dicidi di haci algun entrevista riba caya pa comunidad por conta kico e dia aki ta nifica pa nan y kico nan ta custuma di haci e dia aki.

Manera ta un custumber, Aruba tin un dia special durante cual ta conmemora su simbolonan patrio, como bandera y himno nacional, cu pa cada Arubiano ta nifica algo special. Y cada 18 di maart ta recorda e aña 1986, tempo cu Hulanda a acepta e derecho di Aruba su autonomia.

E ta nifica un fiesta pa celebra e recorido como nacion y tur loke e bandera di Aruba ta representa. Ademas, ta un dia pa disfruta un dushi cuminda crioyo y comparti den famia.

Glenda Richadson Kelly a comenta cu esun cu ta biba na Aruba y biba den cas di welanan bieu cu cunucu y cria bestia sa kico e dia aki ta nifica. Awor tin cu wak con e pais aki a desaroya y esey ta nifica hopi.

"Con cu bay bin, awor mes cu tin pandemia y hopi problemanan, e pueblo – sin importa si el a nace na Aruba of el a nace afo, pero ta biba na Aruba – e pueblo ta traha pa e adelanto di e isla", Richardson Kelly a expresa.

El a contesta cu pa e dia aki, el a traha asina duro pa tanto aña cu e dia ey e ta bay cumpra cuminda crioyo, bay keiro rond y bay back su cas.

Igualmente, Niurka de Cuba a expresa pa Bon Dia Aruba cu dia 18 di maart ta un dia hopi special pa hende di Aruba. "E dia aki mi ta sinti mi mas orguyoso di mi pais, di mi isla, mas orguyoso di mi idioma, di nos bunitesa, di e hendenan cu ta biba akinan", el a señala.

Esey ta loke e dia aki ta nifica p'e y na mesun momento ta e ora pa sinta, pensa y refleha un tiki over di tur e cos cu Aruba a pasa ultimamente y e aña aki sigur cu e lo bay ta un aña hopi diferente pero tambe esey por nifica algo bon, pa motibo cu esey por nifica mas tempo cu famia.

Door di e situacion el a sigura cu e lo percura pa keda mas sigur cu ta posibel kedando na cas y compartiendo cu su famia.

Luis Diaz, un persona cu nacionalidad Venezolano a sigura cu e tin algun añanan caba bibando na Aruba, pa e dia aki el a expresa cu e ta keda na su cas si e dia ey e no mester traha. "Mi ta compronde cu e ta un fecha importante pa tur Arubiano y pa e isla den general, pasobra nan ta conmemora e libertad y independencia a traves di simbolo como e bandera y himno nacional."

Di mesun manera, el a bisa cu e tin conocemento cu tin celebracionnan cultural y tradicional, cu e isla tin un sentido di patriotismo pa loke ta trata e fecha aki. "Nos como Latino nos ta apoya e celebracion aki", el a finalisa.

Mario Jimenez di nacionalidad Colombiano a splica cu e tin mas di 20 aña na Aruba y cu dia 18 di maart ta un dia hopi special, na unda e hendenan tin cu celebra e tradicion y fiesta aki. Di loke ta trata actividadnan, el a menciona cu "un persona como stranhero ta busca bay lama y come na restaurantnan." Di mesun manera el a afirma cu el a asisti na celebracionnan cu a wordo haci añanan pasa pa loke ta trata e dia aki.

Alabes, Andres Seijas a expresa cu aunke e tampoco a nace na Aruba y e tin 25 aña bibando den isla e ta stima e pida di baranca aki y e ta considera su mes manera un Arubiano mas, 18 di maart pa su persona ta nifica libertad di e pais, ta forma parti di e cultura cu ta algo hopi importante di e pais aki.

El a menciona cu normalmente e ta bay bishita su famia, ta traha cuminda y ta asisti na un par di actividadnan cultural, aunke e aña aki pa via di pandemia no lo tin actividadnan pa evita aglomeracion di hende, el a sigura cu e lo bay celebr'e di un manera sigur.

Pa finalisa, Hubert Gomez a bisa cu 18 di maart ta un dia na unda tur Aruba ta celebra tur aña y ta nifica un recordatorio pa nos como Arubiano disfruta den famia, asina mes el a sigura cu cada hende tin un manera distinto pa celebra e fecha aki como por ehemplo, sali y dal un keiro pa aprecia e naturalesa di e isla bunita aki, pero cu e lo keda na su cas pa via di e pandemia cu a cambia hopi cos tambe.







18 di maart pa Edselyn Figaroa

"Un dia pa nos para keto y reflexiona, pa nos por celebr'e"

Edselyn Figaroa ta un persona hopi conoci den comunidad pa loke ta trata area cultural. Mirando cu 18 di maart ta un dia special pa nos isla, Bon Dia Aruba a dicidi di tene un entrevista cune pa haya sa con el a cuminsa riba caminda cultural, y su dedicacion pa celebra e di 45 aña di himno y bandera.

Figaroa a conta cu su trayectorio a cuminsa na su kleuterschool, na unda juffrouw Edith Harms tabata un persona cu tabata laga e muchanan canta hopi e canticanan di Aruba. Despues di esey el a bay na Colegio Ora Ubao y el a scoge e caminda cultural un biaha mas, pa motibo cu e ta considera e parti ey hopi importante.

Mr. Candy Boekhoudt tabata duna e muchanan les di cuarta y di diferente instrumento. "Tur 18 di maart nos tabata presenta." Despues el a pertenece na e grupo di juffrouw Maybeline Arends Croes cu a formel'e te ora el a bira un persona adulto.

"E tres luga aki a inspira mi hopi y nan a duna mi amor pa Aruba, pa asina ami tambe, awor cu mi ta grandi, mi ta comparti e caminda di e personanan aki", Figaroa a expresa.

E fecha 18 di maart ta nifica hopi p'e, manera el a sigura, pa motibo cu e ta un dia "pa nos principalmente para keto y reflexiona con esunnan cu por a nace na Aruba tin tanto beneficio y di un pais cu ta duna nos asina hopi. Pa mi ta un dia pa nos para keto y reflexiona, pa nos por celebr'e", el a afirma.

Igualmente el a agrega cu tin cu celebra debi cu tin libertad, y cu na otro paisnan rond di mundo ta desea di tin esey y nan no tine. Pa e motibo ey el a bisa cu nos tin cu aprecia y balor'e.

Figaroa ta un persona cu a compone hopi cantica pa Aruba y pa cu esaki, el a sigura cu esun cu mas e ta gusta cu tin relacion cu himno y bandera ta "Agente di Paz" – cu ta un cancion cu a gana festival dos aña pasa y ta papia kico e ta gusta di Aruba.

"Hopi biaha nos ta critica, pero en bes di critica, nos tin cu duna back y haci. Cu esey nos lo logra hopi mas" Figaroa a manifesta.

Arubiano ta un persona cu ta custuma di celebra e dia aki den diferente manera, aunke pa via di pandemia, e aña aki lo ta diferente. Figaroa a duna di conoce cu anteriormente e tabata bishita diferente centronan di bario, e ta conta historia y canta cu e muchanan.







Figaroa a menciona cu awe por ehemplo, e tin algun presentacion na scolnan, pero e mesun 18 di maart mes nan no por a organisa eventonan manera tabata custuma.

Manera ta conoci, Edselyn ta un persona cu ta gusta traha cu muchanan y ta p'esey cu el a crea e grupo di 'Muchanan Sabi', cu cual ta haci diferente actividad. Di esaki el a declara cu tin algun mucha cu no ta gusta e parti di cultura, pero e semper ta bisa nan: "Si bo ta aprecia cultura desde chikito, muchanan lo lanta cu amor pa nan cultura y e mucha nunca bo lo a siñ'e ken e ta y ki identidad e tin".

E ta considera importante pa bisa e muchanan e parti di unda nan ta bin, pa nan sa na unda nan ta bay. Ademas cu si nan no sa nan base nan por ta un persona cu no tin un caracter of no tin identidad. "Identidad ta loke ta haci abo autentico", el a afirma.

Aruba ta un isla cu a adopta diferente cultura desde hopi tempo pasa. Hende di otro paisnan a dicidi di bin biba akinan pa un of otro motibo, ya sea trabao of pa e trankilidad cu e santo blanco y e beachnan ta ofrece nan; pa esaki nos ta considera cu ta un isla multicultural.

Pa cu esaki, Figaroa a informa cu den cada presentacion e ta pone un toke multicultural y semper e tene cuenta cu esaki den su storianan. Por ehemplo el a bisa cu personanan di otro paisnan como Venezuela ta bin biba na Aruba y hopi biaha nan ta wordo discrimina. Ademas di nan tambe ta existi otro cultura di otro paisnan cu hende cu a bin for di tur parti di mundo y cu nan mester wordo acepta.

Den su historia pa muchanan e ta conta con tin cu acepta pero tambe tin cu siña tambe esunnan cu ta bin di afo, "e ta un respet mutuo cu mester tin".

Pa finalisa, el a comenta cu e dia aki sigur e lo pasa den famia y tambe el a menciona e importancia cu e descendientenan di 18 di maart ta nifica pa nos, "nos tin bandera, nos tin himno, nos tin un identidad y nos tin libertad cu nos tin cu lucha pa no perde esaki".

Minister Chris Romero na Parlamento: Aruba como hub di container ta brinda hopi posibilidad

Aruba cu posibilidad pa bira un 'warehouse' pa companianan manera Amazon y Alibaba



Aruba como centro di distribucion pa companianan grandi manera Alibaba y Amazon. Esey ta e plan cu Minister di Transporte y Sector Primario Chris Romero a bisa cu ta bay brinda hopi perspectiva pa San Nicolas. Minister Romero a anuncia esaki durante un reunion informativo di Parlamento riba futuro di San Nicolas. E reunion tabata yama riba peticion di Parlamentario Alan Howell di POR.

Aruba ta brinda tur posibilidad pa ta un centro di distribucion despues cu Aruba a logra gana e posibilidad pa bira un hub pa e Universal Postal Union, un agencia specialisa di Nacionnan Uni y e forum principal di cooperacion internacional.

Durante e reunion ayera, Romero a bisa cu na 2019, Aruba a logra gana e posibilidad pa bira e e-commerce hub UPU. Tabatin un competencia grandi den Caribe pa logra bira e hub, cu segun e Minister, lo permiti Aruba practicamente bira un almacen (warehouse) pa productonan di e mega companianan cu despues lo por bay pa paisnan den region. "Alibaba, Amazon lo por trece nan producto na Aruba y ora cu otro pais ordo esakinan, nan lo por sali di Aruba pa otro pais."

Romero a bisa cu Aruba a gana e posibilidad aki danki na e conectividad aereo y maritimo, cu ta un di e mas grandinan den Caribe. Tres pais den Caribe a haya e posibilidad aki. Banda di Aruba, Puerto Rico ta bay ta un hub, y e Minister no tabata sigur si e di tres ta Bahamas of Barbados. "Importante ta cu nos tin e hub."

COVID-19

E motibo pakico no por a desaroya e organisacion ainda ta pasobra di e pandemia di COVID-19. UPU lo a manda un experto for di Africa pa yuda organisa henter e infrastructura, "E ta un trabao grandi, pasobra mester di cooperacion di Post Aruba, Inmigracion y tambe Duana."

A pesar cu no a lant'e for di pia ainda, Aruba a keda cu e proyecto, segun e Minister, a pesar cu hopi otro pais kier 'e. "E hub aki lo trece hopi mas movecion. E lo beneficia Aruba completo." (red. Bon Dia Aruba a bay riba e website di UPU, y a haci un investigacion chikito pa haya mas detaye di e plannan pa crea hub special na Aruba. Pero no a logra haya informacion, ainda).

Ley San Nicolas Port Authority and Industrial Development

Un di e hermentnan pa logra e proyecto aki y mas, ta e proyecto di ley, San Nicolas Port Authority and Industrial Development. E concepto di ley a keda concipia pa huristanan di e Ministerio di Transporte y Sector Primario hunto cu huristanan di Direccion Legislacion y Asuntonan Huridico, DWJZ.

"Gobierno ta un continuacion," Romero a bisa. "Pero mester a wak kico mester a mehora y esey a tuma tempo. A tuma encargo di Gobernacion na 2017 y a analisa e problemanan cu mester mas atencion." Pero a mira e posibilidadnan di San Nicolas, cu ta beneficia henter Aruba, mester a haci estudio riba proyectonan duradero. "Pues na 2018 a haci e analisis y diferente estudio. Asina a determina e proyectonan cu ta beneficia San Nicolas."

Pero pa logra proyectonan, nan mester tin nan base legal y esaki ta e concepto di ley cu ta practicamente cla y aki un par di siman lo bay Raad van Advies.

"E ta un proceso cu ta tuma su tempo. Tin diferente compania envolvi. Na 2019 a entrega e plan na Gobierno." Y di eynan a bin e proyecto di ley. Pero e Minister a bisa cu COVID-19 a stroba e progreso, mirando cu tabata casi cla pa ehecucion di e ley.

Terenonan di refineria

Minister Romero a splica cu e siman aki lo sinta cu Refineria di Aruba pa mira e impacto di e ley, cu ta encera cu ta bay uza terenonan cu pa hopi aña tabata para keto. Ta trata di terenonan cu tabata pertenece na e refineria. "Aruba como pais lo por uza e terenonan aki di forma positivo," Romero a sigui bisa, agregando si cu berdad ta cu for di 2019 hopi di e terenonan aki ya ta den man di Aruba, pero desaroyonan a sigui y algun tereno a bay pa otro destinacion. E Minister ta enfatisa cu e ley lo permiti estimulo di economia y bisindario, promocion di e waf, innovacion den agricultura y energia. "Aruba lo bira un hub pa container. Companianan ta considerando pa Aruba bira un hub, unda baha container na Aruba pa otro barco pasa busca nan y hiba nan pa nan destinacion. "E ta un proyecto cu por trece hopi placa pa Aruba."

Minister di Turismo kier amplia Baby Beach

Dos boutique hotel na caminda

E aña aki ainda lo amplia Baby Beach, y sigui crea mas infrastructura, percura pa landscaping, restaurant y baño publico. Asina Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte Dangui Oduber a informa Parlamento di Aruba, riba e plannan di Gobierno pa brinda mas perspectiva na San Nicolas.

E Minister a papia di un ampliacion fisico di e beach, sin bay den mucho detaye riba esey, pero a informa Parlamento cu mester a para e proyecto pa motibo di COVID-19. Sinembargo e proyecto lo sigui e aña aki y pa fin di Augustus, fase uno y fase dos di e proyecto grandi di Baby Beach lo ta cla, cu ta inclui mas parkeo.

Banda di Baby Beach, na Rodger's Beach lo traha e pier nobo, tambe mehora parkeo y crea amenidadnan nobo, incluso restaurant y baño publico.

Tur ta proyectonan, segun Minister Oduber, cu ta necesario pa hisa calidad di e area wardando pa e hotel Secrets cu mester ta cla aki dos aña.

Dos boutique hotel

Pero e Minister a papia tambe di dos proyecto di boutique hotelnan, di no mas di 40 camber cada uno cu Gobierno ta contemplando pa e area. Segun Dangui Oduber, e dos hotelnan aki ta yuda diversifica e tipo di turismo cu Aruba ta atrae. (Red. Bon Dia Aruba a compronde cu un di e hotelnan aki lo ta construi cu bungalownan riba awa, banda di Jads Diving, pero no por a haya confirmacion di instancianan concerni).
Mester bisa cu e Minister no a amplia mucho riba e informacionnan aki durante su presentacion den Parlamento, cu mas bien tabata pa duna un bista general di su esfuersonan pa brinda mas perspectiva pa San Nicolas.
El a keda relativamente cortico, enfocando particularmente riba e proyecto di Baby Beach, pero tambe el a menciona e exito di e inversion cu a haci den IMSAN cu a produci mas di 110 cupo di trabou permanente, y a crea e potencial grandi pa turismo medico.
"San Nicolas lo tin un futuro briyante. E Gobierno aki mester bay pa cuater aña mas, pasobra COVID0-19 a stroba hopi."

Finalmente Minister a duna un ilustracion di e inversionnan den veldnan deportivo na San Nicolas y Savaneta. "E Gobierno aki tin atencion pa San Nicolas. Nos no ta anuncia proyecto fantasma."



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Vacuna a trece hopi...
Big Brother tambe...?

Poco tema ta causa asina hopi debate, den medionan di comunicacion, riba rednan social y den seno familiar y entre amigo, manera e vacuna y e medidanan den su alrededor. Algo nada sorprendente; e ta keda un opcion personal, cada un mester dicidi si nan ta dispuesto di tuma e vacuna. Esey no ta evita cu e discusion ta bira bastante cayente, ora ta trata di posible medida cu gobierno(nan) y empresa priva, manera den aviacion, por bay tuma pa garantiza, den nan vision, un proceso sigur pa tur biahero.

Un persona ta mira esaki como algo logico y necesario, otro ta mira tras di e medida e brasa largo di poder di figuranan siniestro o di riqueza extremo, manera e poder comunista Chines o persona extremadamente rico manera Bill Gates, cu ta para modelo pa e ricacho cu ta hinca nanishi unda no ta mish'e. Con tal cu e discusion a base di hecho a bira sumamente dificil, pasobra no por yega na un fundamento comun di kico realmente ta e hechonan. Mientras un ta acepta cu nos tin actualmente un vacuna cu por yuda den proteccion di esnan vulnerable den nos comunidad, pa otro ta net e creencia aki den efectividad di e vacuna ta e peligro. Nan ta mustra riba incidente cu tin regularmente na varios pais cu hende cu ta haya e vacuna y ta bira malo y hasta muri. Esey ta tristo pero... no ta esey ta e experiencia cu nos tin cu masha hopi remedi mes cu industria mundial a produci den ultimo siglo? Nos mester djis wak television un par di anochi y sigui e canalnan Mericano cu ta gana bon placa cu aviso di tur sorto di remedi, di problema di cancer y curazon te na depresion. Bo ta cuminza duda seriamente si bo mester bay usa un medicamento asina, cu tanto efecto secundario... Autoridadnan Mericano ta obliga esnan cu ta haci uso di e tipo di aviso aki pa presenta ampliamente e efectonan secundario cu e remedinan aki tin. Na final di cuenta, ta cada persona pa nan mes lo mester dicidi si nan ta haci uso di e posibilidad.

Den e caso actual nos tin un cantidad limita di vacuna, cu a keda desaroya den un tempo record, y cu a haya solamente un aprobacion provisional di e autoridadnan concerni, manera FDA na Merca y e autoridad Europeo riba e tereno aki. Pa tur claridad anto: den ningun caso tin vista riba e efecto y consecuencia di uso di e vacunanan aki, pasobra no por a haci ningun estudio di e efectonan a mas largo plazo, pasobra simplemente e tempo no tabata duna pa esey. Ta pesey ta trata di licencia pa uso di emergencia. Esaki anto ta motibo pa nos bisa cu nos ta prefera di no tuma e vacuna? Atrobe, laga cada un dicidi pa nan mes si nan ta hacie si of no. Un ta bisa cu e no ta laga niun hende usa su persona como 'proefkonijn'; e otro ta bisa cu bida ta tocante tuma riesgo y ta actua conforme. E ta keda un evaluacion personal kico ta mas importante, haya mas seguridad a corto plazo, den un situacion cu un persona cu cierto precondicion medico desfaborable ta dicidi pa tum'e, mientras un otro ta pensa cu si e vacuna resulta malo p'e, su situacion ta asina fragil cu e por causa su morto. Realmente, pa hopi aña caba miyones di hende rond mundo ta lidia cu e pensamento ey, si nan mester tuma e vacuna contra influenza, otro coronavirus cu no ta causa tanto panico, pero anualmente ta cobra bastante victima principalmente den e paisnan cu conoce un invierno.

E otro punto candente ta e asunto di registracion di vacuna, y e issue di privacidad di dato medico personal, cu por ta biahando rond mundo sin cu abo como persona tin un control riba esaki. Ademas e pregunta si ta fair pa limita posibilidad di biahe pa esnan cu no kier cumpli. Asina, esun ta pro un certificado o pasaporte medico cu ta duna muestra di test negativo y/o vacuna, mientras e otro ta mira esaki como habri porta pa e control di Big Brother. Aki tambe e asunto tin dos banda: sin duda sistema digital, mescos sistema di papel, ta encera peligro di dato personal resulta cerca hende no autoriza. Di otro banda, acceso digital tur caminda na bo datonan personal medico por salba bo bida den un situacion di emergencia. Bo a haya un accidente grave den un of otro pais, leu di cas, y di baina nan sa ken bo ta, te pa nan tin bo datonan, ki tipo di sanger bo tin, ki alergia posiblemente bo tin, etc. Esey nos kier?

Informacion digital ta basicamente informacion, y semper por haci abuso di e disponibilidad di e datonan aki. Esey no ta kita cu nan ta significa un avance, cu e obligacion di crea e control mas estricto posible riba acceso: aki ta unda semper lo tin, y mester tin debate. No tin pakico acepta cu awor ta suavisa medida di confidencialidad, mescos cu den pasado tabata exigi pa file di papel ta bon warda. Y si Bill Gates berdad por wak den bo baño, esey nos ta lag'e pa otro dia.

Presidente di Corte Supremo cu bishita di cortesia cerca Minister Besaril

Presidente di Corte Supremo, Sra. mr. dr. Dineke de Groot, a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario, Sr. Guillfred Besaril. Durante e bishita di Sra. De Groot na Minister Besaril a logra intercambia riba puntonan di mehoracion y preocupacion den nos comunidad.

Un punto cu den e opinion humilde di e mandatario, Corte Superior por ta mas activo den dje ta comunicacion y informacion na Pueblo di Aruba. Specialmente na momento cu ta trata veredictonan relaciona cu delitonan cu ta impacta nos comunidad. Hopi ta esnan cu tin critica riba e veredictonan (straf) cu ta wordo duna di parti di Corte. Comunidad ta disgusta principalmente ora ta trata condenanan pa abuso di menor di edad of casonan den cual pa motibo di un acto criminal e bida di un ciudadano ta keda exigi. Famia, amistad y e comunidad en general ta keda c'un sabor amargo atras pa motibo di e comunicacion of falta di informacion na con ta yega na e veredictonan. Mayoria biaha ta Ministerio Publico, Cuerpo Policial y nos institucionnan (por ehempel Parlamento) ta keda como e blanco di critica. E tema aki pa e ultimo añanan ta hopi actual na Aruba y tambe e ta hopi delicado. P'esey segun Minister Besaril e ta un bon momento pa hunto nos mira kico ta esencial pa trece e alivio y comprension necesario den Pueblo.

Tambe durante di e bishita a papia riba e posibilidad di introduci e asina yama "Buurtrechters" (Huesnan di Bario). E "Huesnan di Bario"na Hulanda ta tene nan sesionnan den bario (Gemeente) riba dia- y orarionan fiho den siman. Casonan cu ta wordo atendi pa e tipo di huesnan aki ta leve, mas enfoca riba e calidad di bida di e ciudadanonan, asuntonan di placa y seguridad den nan bario. E intencion tras di e "Huesnan di Bario" ta pa elimina e obstaculonan cu tin den nos bida diario pa hende djis cana bay un hues. "Bo tin un diferencia di opinion cu bo bisiña paso un mata den su cura ta hinca abo den gasto cu limpiesa? Bo tin diferencia di opinion cu e contratista trahando bo cas? Djis pidi un cita cu e hues aki, presenta riba e dia di bo cita y trece e caso pa dilanti. Despues di scucha ambos partido, e hues ta dicta sentencia di biaha, cual tin mes validez legal cu cualkier otro sentencia den nos sistema huridico. Asina simpel. No mester di abogado, ni di gasta un dineral na un caso", Minister Besaril a declara.

Awendia hopi asunto ta wordo regla di forma digital. Sra. De Groot a informa Minister Besaril di e plan di Corte Superior pa duna tur habitante di e parti Caribense di Reino e oportunidad na haci uzo di e canalnan digital pa comunica cu Corte Superior. N'e momentonan aki e acceso ta via "DigiD" (e loket digital di Gobierno Hulandes) y esaki ta limita e usuarionan. Sra. de Groot ta spera cu pronto e obstaculo aki keda soluciona. Sigur pa casonan di Belasting den Corte Superior e lo ta un alivio grandi. Pues un combersacion hopi ameno den cual na final Minister Besaril a desea Sra. De Groot hopi exito den su funcion nobo.

Dineke de Groot a cuminsa su carera den e poder hudicial na corte di husticia na Amsterdam. Na 2012 Sra. de Groot a cuminsa como "Raadsheer" na Corte Supremo. Despues di 6 aña el a keda apunta como vice-presidente di Corte Supremo. Riba prome di november di aña pasa, Sra. Dineke de Groot a bira sucesor di Geert Corstens como presidente di Corte Supremo di Reino Hulandes.

Otro campaña innovativo:

A.T.A ta lansa 'La Felicidad Extendida' na Latinoamerica







Dia 20 di maart ta celebra internacionalmente e 'Dia di Felicidad' y pa medio di un campaña specifico pa e mercado di Latino America, Aruba Tourism Authority a tuma e oportunidad pa celebra esaki durante e luna aki cu e campaña yama "La Felicidad Extendida".

E promocion pa cu esaki a inicia dia 8 di maart y lo sigui pa full e luna te cu 31 di maart. E programa ta duna diferente beneficio na e diferente segmento, manera pareha, grupo di amigo y tambe famia.

Cu participacion di diferente socio manera AHATA, aerolinea, operadornan di tour, actividadnan entre otro, A.T.A. por a realisa e campaña aki. Lo ofrece descuento tanto di hotel pero tambe di aerolinea y mucho mas. E consumidor cu ta desea di biaha pa Aruba y probecha di e campaña por mira y cumpra tur e ofertanan aki riba aruba.com.

E mensahe di e ofertanan ta cu Aruba ta celebra e fecha internacional di felicidad no solamente riba e dia mes cu ta dia 20 di maart, pero cu ta celebra esaki durante full e luna. Pa tal motibo e mercado turistico di Latino America a wordo sorprendi ya caba cu 30 diferente oferta di hotel, restaurant, actividadnan y tarifanan special ofreci door di e aerolineanan cu ta bula den e region.

Expectativa pa e campaña aki ta halto y ya mas cu 5000 persona a registra pa disfruta di e oferta special.

Latino America ta un mercado importante pa Aruba: Na 2019 e continente aki tawata conta pa 9.5% di e total di turismo pa Aruba. Debi na e pandemia y ceramento di nos fronteranan, na 2020 e continente aki a trece 4.8% di e total di turismo pa Aruba. Pa e prome dos lunanan di 2021, Latino America a trece 4.8% di e total di bishitantenan pa nos destinacion.

E Dia Internacional di Felicidad mes cu ta dia 20 di maart lo lansa un video cu a wordo produci na Aruba. Pa e video aki a busca na diferente hotel e bishitantenan di Latino America pa sorprende e pareha, famia of e grupo di amistadnan cu un extended stay na Aruba. Ademas nan a wordo ofreci algun regalo mas cu A.T.A. y socionan a facilita pa e bunita momento aki.

Un di e ganadornan di e extended stay a invita su novia pa un viahe di sorpresa y na aeropuerto na Colombia su pareha a haya sa cu nan ta bay Aruba. Ora nan a yega Aruba nan tur dos a haya e sorpresa cu pa medio di e campaña special aki nan estadia a wordo prolonga cu dos anochi mas! Aki e guy riba su turno a dicidi pa bolbe sorpresa su pareha y riba e anochi di nan extended stay el a pidi su novia su man pa casamento. Naturalmente no a laga e oportunidad pasa pa graba e momento di felicidad aki!

Aruba Tourism Authority ta gradici tur socio cu a acepta e programa special aki cu sigur lo yuda pa incentiva e biahero di Latino America pa scoge Aruba como nan destinacion pa pasa nan vacacion.

Riba e potretnan por mira mas di e acontecimento aki.

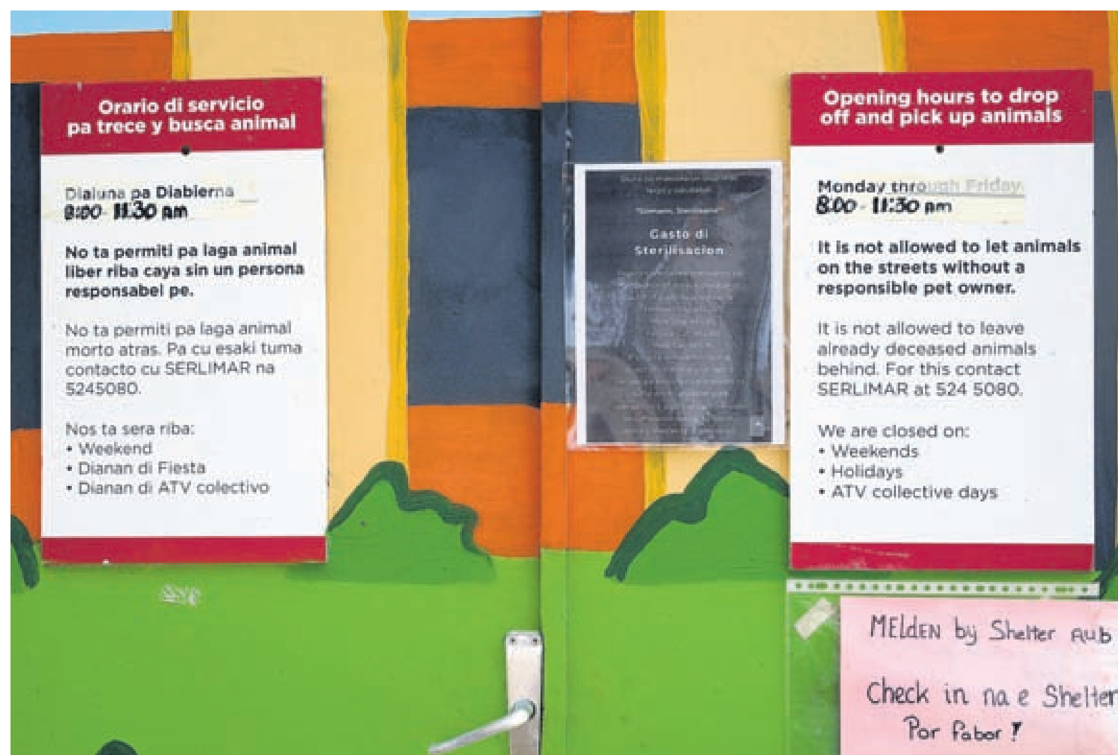
Centro di Control di Cacho: Un mehoracion pa e area, pero no un solucion

Na juli di aña pasa, gobierno a inaugura e Centro di Control di Cacho, cu a reemplasa e anterior 'kill cage' como e luga unda ciudadanonan por trece nan animalnan domestico ora nan no por cumpli cu nan responsabilidad mas. Bon Dia Aruba a bishita e sitio y a papia cu e persona encarga pa haya sa si e cambio ta dunando bon resultado.

Un di e cambionan fundamental desde cu a introduci Centro di Control di Cacho ta visibel inmediatamente: e centro ta habri pa publico solamente tres dia pa siman. Mientras cu nos redactor tabata combersando cu Sandy Willemsen, kende ta a cargo di e Centro, un persona a yega pa entrega cinco pushi pa eutanasia. Sinembargo, mester a informa e persona cu e mester bolbe diaranson, a cu e Centro no por a ricibi e pushinan na e momento ey. Diabierna pa motibo di dia festivo, tampoco e luga ta bay ta habri.

Willems alabes ta encarga cu Animal Shelter. Nos a puntra riba e diferencia practico entre e anterior 'kill cage' y e Centro di Control di Cacho actual. "E ta un mehoracion pa e area", el a bisa. "Antes hende por a djis benta nan bestia, dal e porta cera y bay." El a splica cu hopi biaha hende no tabata ni hinca e animalnan den e haula, cu consecuencianan algun biaha fatal. "Tin boluntarionan tabata nenga di habri e porta pasobra tabata haya puppies morto, sanger..." Esey ta diferente awo.

"Awo nos tin un combersacion na momento di tuma e animal, tin un oportunidad pa educacion." E persona mester duna un motibo pakico no por cumpli cu nan responsabilidad pa cu e animal mas. Na e momento aki, Willems por yuda educa e persona tocante cuido di mascota y responsabilidad.



Un par di aña atras, Bon Dia Aruba a combersa cu Zoey Conijn di Luna Foundation, un fundacion dedica na rescate di cacho. El a splica nos e tempo aya cu e kill cage tabatin su motibo di existencia, maske comunidad a exigi un cambio. Segun Conijn, prome cu e kill cage, hende tabata simplemente hoga, kima, of benta nan animalnan den mondi. Pa e motibo ey a bin cu e kill cage, pa duna e animalnan un morto menos cruel. Bon Dia Aruba a puntra Willems si e ta pensa cu awo cu introduccion di e Centro, y e rekisito pa entrega e animalnan na un persona – y no di forma anonimo – cu tin hende lo bay back na e practicanan di antes. "Definitivamente", el a comenta. "Pa e area di Wayaca e Centro ta hopi bon, pero pa e problema di cacho na Aruba, e no ta un solucion."

Manera Bon Dia Aruba a yega di reporta, na e kill cage tabata mata hasta 10mil animal pa aña. Sinembargo, januari ultimo, Irene Croes, Voorzitter actiecomité y veterinairo oficial di e Centro a bisa cu desde apertura di e Centro nan a ricibi 218 cacho. Esaki ta laga un diferencia enorme compara cu e cantidad di animal cu tabata trece na e kill cage, y e pregunta ta kico a pasa cu e animalnan aki.

E problema di cacho ta un problema social, y sociedad ta esun cu mester cambia pa resolve esaki. Tanten cu comunidad continua sin sterilisa nan mascota, y sin cumpli cu tur e rekisitonan di Ley di Cacho, e problema ta bay continua.
Bon Dia Aruba a puntra e persona cu a trece e pushinan e motibo pakico tabata haci esaki. E ciudadano, kende a prefera di keda anonimo, a conta cu e pushinan ta djis pushi di bario cu a bira malo y no tin persona pa cuida nan. "Mi no gusta mira animalnan sufri. Pero awo nan tin cu warda te otro dia."

Minister Xiomara Maduro:

'Aruba ta mantene su 'investment rating' cerca Standard and Poor's'

Pa e agencia di credito Standard & Poor's Global ratings Aruba ta mantene su posicion di pais den categoria di 'investment grade' a pesar di e contratiempo economico y financiero enorme ocasiona pa COVID-19. E impacto riba turismo y economia ta haci cu e rating no por sigui na BBB+ y ta adapta esaki na BBB, pero na mes momento S&P ta reconoce cu e panorama (outlook) ta bay di 'negativo' pa 'stabiel'.

S&P ta indica den su ultimo rapport cu entre tur e paisnan cu nan ta atende, Aruba ta un di e paisnan mas dependiente di turismo y cu e impacto di COVID-19 riba nos economia ta severo. Na maart 2020, na cuminsamento di e crisis causa pa e pandemia di COVID-19, S&P a revisa e rating di Aruba su sistema economico y financiero di stabiel pa negativo, indicando asina cu e rating ta fragil. S&P tambe na aña 2020 a indica cu Aruba lo ta e pais mas afecta pa e pandemia.
Durante nan entrevista e aña aki cu varios instancia, incluso Gobierno, CAFT, representantenan di Hulanda y sector priva nan por a concretisa cu e impacto di COVID-19 riba economia di Aruba ta substancial. Pero alabes a conclui tambe cu na Aruba tin ingredientenan necesario pa logra mehoracion den e añanan nos dilanti y asina a cambia nan expectativa (outlook) for di negativo pa stabiel.



E agencia ta premira cu lo tuma algun aña pa Aruba recupera di e impacto di COVID-19 y esaki lo causa cu e debe nacional lo sigui aumenta durante un periodo, sea pa medio di fondonan di Hulanda of riba mercado comercial.

S&P ta indica cu den caso cu economia recupera na un paso rapido den e proximo dos aña, nan lo considera upgrade e rating di Aruba. Pero e riesgo pa esaki ta depende di e fluctuacion den outbreaks di COVID-19 y posibel restriccion di biahe particularmente na Merca. Ta aspectonan cu Aruba no por influencia y lo haci cu e periodo di recuperacion lo por bira mas largo.

S&P ta reconoce cu tin interes den e refineria y e terminalnan, y cu tin e potencial pa apertura, pero e agencia ta scohe pa no inclui esaki den nan proyeccion. Na 2012 S&P a inclui plannan pa un posibel reapertura di refineria como parti di e rating, pero despues mester a baha e outlook for di stabiel pa negativo despues cu e plannan ey no a wordo realisa. Awor ta escohe pa ta mas conservativo den nan proyeccionnan.

Aruba asina ta mantene su investment grade a pesar di e impacto di COVID-19. Esaki ta un señal positivo pa instancianan cu ta inverti den Gobierno, pero tambe pa tur inversionista cu ta participa den sector priva di nos economia.

Brasil: Siguidonan di presidente Bolsonaro a protesta contra medidanan di restriccion pa Covid-19



(EFE) - Siguidonan di e presidente Brasilero, Jair Bolsonaro diadomingo ultimo a protesta na e principal ciudadnan di e pais, como Sao Paulo, Rio de Janeiro, Brasilia y Belo Horizonte, contra e medidanan di restriccion cu a wordo imponi pa Gobiernonan regional pa detene e pandemia.

E manifestacionnan a wordo convoca riba rednan social pa gruponan 'Bolsonarista' y esun di mas grandi a tuma luga na Sao Paulo, e mayor ciudad di e pais, cu a reuni cerca di mil persona hunto cu un caravana grandi di auto.

E participantenan, den su mayoria bisti cu colornan di e bandera di Brasil y sin tapa boca, a pronuncia contra e medidanan di distanciamento social cu diferente Gobierno regional y municipal a implementa pa asina purba di detene e propagacion di Covid-19 na e momento cu Brasil ta bibando e pio momento di e pandemia.

Gobiernonan di Sao Paulo, Rio di Janeiro y Brasilia, entre hopi otro mas, den ultimo dianan a impone medidanan como toque de queda den oranan di anochi, a prohibi evento cu aglomeracion di hende, ceramento di negoshinan, pa purba di detene e propagacion di e virus na momento cu nan sistema hospitalario ta yegando na collapse pa falta di unidad di cuido intensivo.

E medidanan a wordo critica pa Bolsonaro, lider di ultra derecha Brasilero y cu for di comienso di e pandemia a nenga e gravedad di e malesa aki, a defende e uso di medicina contra Covid-19 sin comprobacion medico y a pone den duda e eficacia y siguridad di e vacunanan.

E hefe di Estado ta sigura cu e medidanan di restriccion ta provoca e ceramento di empresanan y ta genera desempleo, cu esey tin e pio efecto cu esun cu pandemia mes tin, ya cu por provoca hamber y mortonan.

Algun di e manifestantenan, a probecha e concentracion pa defende un intervencion militar na Brasil pa asina ey lo amplia e poder di Bolsonaro y lo kita esun di magistrado di e Corte Supremo di Husticia.

Uruguay ta hopi cerca cu su prome ICU lo por collapse

(EFE) - Ocupacion di Unidad di Cuido Intensivo di departamento di Rivera, ubica na nort di e pais y na frontera cu Brasil, "ta yegando na nivelnan cu por wordo defini como satura" pa loke mester cuminsa traha den un "plan di complementacion regional".

Asina a indica Julio Pontet, presidente di Sociedad Uruguayo di Medicina Intensivo (SUMI) ken a splica cu eynan, entre centronan publico y priva, tin 23 cama.

Ta p'esey cu el a resalta e importancia di "cuminsa activa e plannan di complementacion regional" pa cu algun pashentnan lo por wordo manda den ambulance pa otro departamentonan ubica na sur di e pais.

Di otro banda, Pontet a sigura cu Uruguay ta atravesa e "pio momento" di pandemia y a destaca cu SUMI tin redacta hunto cu Ministerio di Salud Publico un plan di contingencia cu ta abarca e posibilidad di un plan di saturacion.

Segun datonan ofreci diadomingo ultimo pa Sistema Nacional di Emergencia, na Rivera, na unda ta existi un bida binacional cu e ciudad Brasilero di Santana Do Livramento, tin 828 caso activo di coronavirus.

E departamento aki ta den alerta cora cu situacion di riesgo di pandemia y indice di Harvard ora a acumula den ultimo shete dia ta duna un un promedio di 79,08 pa cada 100.000 persona, esun mas halto di tur e pais.

Na e momentonan aki y cu e baha demanda di parti di gruponan prioritario pa haya e prome 192.000 dosis di vacuna CoronaVac cu a yega Uruguay, Gobierno a destina dosis na varios departamento di e frontera.

Segun a wordo indica ayera dialuna e intendente di Rivera, Richard Sander, den e luga ey a wordo vacuna 15.000 persona cu e prome dosis.

Pa awe lo ta yega e di dos cargamento di CoronaVac cu ta bin for di China, cu mas di 1.5 miyon cu e cual e Gobierno di Luis Lacalle Pou ta espera un vacunacion pa e mayoria di e poblacion.



Republica Dominicana: No tin importacion grandi di zanahoria

(DiarioLibre) – Ministerio di Agricultura a rechaza ayera e acusacion di Union Nacional di Productor Agricola (Unaproda), cu a denuncia cu e actual gobierno a autoriza importacion masivo di wortel (zanahoria), a pesar di a haya garantia di e Union di abastecimento pa consumo local. Esaki a desemboca den accion di productornan cu a bay benta un cantidad di e producto na e ministerio, como muestra di protesta.

Freddy Fernandez, hefe di gabinete di e ministerio, durante un encuentro cu agricultornan, a alega cu e cantidad di e producto importa tabata "insignificante" den e promer tres lunanan di e aña aki.

"Aki solamente a drenta entre januari, februari y maart, 1.840 quintal di zanahoria", e funcionario a indica. Fernandez a bisa cu entre januari y februari tabatin un deficit di e alimento aki, pa cual gobierno a dicidi di importa cierto cantidad. El a atribui e escasez na e falta di planificacion cu ta consecuencia di e crisis cu a afecta e productornan di Constanza.

E hefe di gabinete a sigura cu e agricultornan tin un sobreproduccion pa falta di mercado. "A sembra sin conta cu e pandemia, cu a provoca ciere di e hotel y scolnan, pa cual tin mas producto cu e capacidad di consumo ta actualmente," el a expresa.



Como protesta contra e importacion, Unaproda a tira un dia antes centenares di quintal di zanahoria dilanti oficina local di e Ministerio di Agricultura na Constanza, den rechazo di e autorizacion di e importacion.

Freddy Fernandez a informa cu mientras tanto Ministerio di Agricultura a forma un comision pa busca solucion pa mehora e sector y logra e rentabilidad di e productor.

Venezuela: A para produccion di gasolin na Cardon

(LaPatilla/Argus) – Empresa petrolero estatal Pdvsa a para siman pasa produccion di gasolin na refineria Cardon, na Paraguana, di 305.000 bari pa dia (bpd) como resultado di daño na su instalacionnan.

Cardon tabata produciendo alrededor di 45.000 bpd di gasolin, promer cu un fayo den un compresor a para e reformador di nafta di 54.000 bpd. E fayo den suministro di vapor a haci cu e 'catalytic cracker' di 86.000 bpd tambe a keda paralisa. E tipo di problema aki a bira un constante den industria petrolero Venezolano, pa falta di mantenimento y pieza. Tambe Pdvsa a para produccion den un di e dos destiladornan na Cardon cu a afecta e produccion di diesel na e pais. Di e manera aki, atrobe suministro di combustible, tanto di diesel como gasolin, ta core peligro, cu consecuencia pa produccion, transporte y distribucion di alimento.

Cardon y refineria Amuay, di 635.000 bpd di capacidad, ta forma e compleho di refinacion di Paraguana di 940.000 bpd, cu tin solamente un destilador na Cardon y un di e cinconan na Amuay den operacion. E compleho ta produci alrededor di 30.000 bpd di diesel, cerca di un tercio di e demanda oficial.

Ley contra colaboracion cu regimen

Durante ultimo aña, gobierno Mericano a permiti importacion di diesel na Venezuela, pa "motibonan humano", pa evita paralizacion di distribucion di cuminda, mientras tabata trata di tur manera impedi entrada di gasolin, entre otro di Iran. Den Congreso Mericano senadornan Mericano a tuma iniciativa na januari 2021 pa un ley di no colaboracion cu regimen di Maduro, yama BOLIVAR (Bipartisan Banning Operations and Leases with Illegitimate Authoritarian Regime). Ta spera apoyo tambe di gobierno di Biden den esaki, unda posiblemente e suministro di diesel ta keda permiti, pa motibo humanitario atrobe, pero por lo demas ta prohibi tur colaboracion di empresa y entidadnan Mericano cu e regimen.

OEA a mustra preocupacion pa situacion na Bolivia despues di aresto di ex-presidente Jeanine Áñez

(Infobae) - Secretario general di OEA, Luis Almagro ayera dialuna a expresa cu e ta comparti e preocupacion pa e situacion politico na Bolivia, pa via di e detencion di ex-presidente interino Jeanine Áñez cu ta acusa di sedicion y terorismo.

E titular di Organisacion di Estadonan Americano a traves di su cuenta di Twitter a difundi e pronunciamento di Jose Miguel Vivanco, director ehecutivo pa America di e ONG Human Rights Watch y di Instituto Casla (Centro di Studio pa Latino America) cu a alerta riba e posibel violacion di e proceso debido.

Instituto Casla, cu base na Europa, a indica cu e aresto di Añez ta trata di un "intimidacion y persecucion", sin garantia procesal, derecho di defensa y presuncion di inocencia.

E rapport a agrega cu "gobierno di Luis Arce ta utilisa un falso y peligroso splicacion cu ta permiti persigui su opositornan" y a rechasa e posicion cu e salida di Evo Morales di poder na 2019 a trata di un "golpi di Estado".

"Instituto Casla ta haci un yamada na gobierno di Luis Arce pa stop e persecucion, acoso y intimidacion contra ciudadanonan cu ta persigui y hudicialisa sin garantia constitucional, loke ta viola e derecho di presuncion di inocencia, e proceso debido y derecho pa defensa", a bisa.

Di su parti, Vivanco diabierna ultimo a pronuncia riba e orden di detencion cu Añez y varios di su minister tabatin. Segun el a sostene, e medidanan "no ta contene ningun evidencia cu a wordo comete ningun delito di terorismo" pa loke ta "genera dudanan di cu ta trata di un proceso basa na mobil politico".

Vivanco tambe a recorda cu HRW na 2020 a pidi pa kita e acusacionnan presenta contra e ex-presidente Evo Morales pa e mesun motibo. "Cualkier delito grave, incluyendo conspiracion pa comete un golpi di Estado, ta exigi un investigacion serio y independiente cu e respet di e proceso debido y ta hiba e responsabel na husticia", el a indica.

Celebrando 60 aniversario di Stichting Reclassering Aruba

Na aña 1961, riba dia 8 di mei pa ta exacto, 'Stichting Reclassering en Kinderbescherming 1961' a wordo funda. Ministerio Publico a mira e necesidad pa tin mas informacion di acusadonan, pa asina corte por tuma un decision balansa. Tambe a sinti e necesidad pa duna guia structural riba tereno di reintegracion.

Na aña 2011, a opta pa cambia e nomber di e fundacion pa 'Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba' pa refleha e grupo di meta cu e organisacion ta guia miho, cual ta hoben te adulto desde 12 aña di edad, segun e ley penal di Aruba.

Un persona cu a hunga un rol cardinal pa e fundacion, ta Sra. Christina van den Berg-de Freitas cu a traha duro y a logra hopi riba tereno di reintegracion. Fuera di a desaroya metodonan efectivo pa e trabou y e clientenan specifico di Reclassering, Christina tabata un docente ehemplar, representante di Aruba na varios congreso internacional, miembro di un cantidad di comision social y humanitario na Aruba, Gobernadora Interino di Aruba y un lider cu sigur a haci un gran impacto riba nos comunidad y su coleganan.

Logro

E trabou di Reclassering, ta beneficia nos comunidad henter. Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba a logra realisa varios proyecto cu a impacta su clientenan y comunidad den forma positivo. Algun di e proyectonan aki a ricibi reconocimento local y internacional riba tereno humanitario y social. Entre otro; - Na aña 1997, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a cuminsa cu un forma innovativo di duna informacion den forma di 'carousel', cual scolnan ta uza te cu awendia - Mentorenproject, cual a cera nomina pa e prestigioso reconocimento "Appeltje van Oranje" na aña 2020 - Leerwerktraject - Begeleid kamer wonen (cas pa hoben nan hustificabel) E organisacion ta gradici tur instancia y persona cu ta traha hunto cu nan tur dia pa haci un cambio positivo den e bida di clientenan, pa asina contribui na un Aruba mas sigur, cu menos criminalidad.

Meta di celebracion

E fundacion ta invita un y tur pa sigui e Facebook page 'Stichting Reclassering Aruba' pa asina ricibi tips practico y gratis riba tereno di exito personal.

Un meta di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta, pa sigui aplica metodonan innovativo, pa sali afo den un forma mas preventivo y pa ta mas den contacto cu nos comunidad henter. Riba dia 8 di mei 2021 Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta cumpli 60 aña di existencia. E organisacion lo estrena un imagen nobo y material informativo pa facilita su clientenan y comunidad en general.

For di nan experencia di trabou extenso, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba por constata factornan cu ta keda bin dilanti riba nos isla, pues cu por wordo clasifica como 'factornan criminologico'. Algun factor criminologico mas prevalente den nos comunidad ta; e situacion financiero, e relacion den famia, e maneho di tempo liber y e estado emocional di e persona.

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta sinti cu si cada persona ricibi e oportunidad pa traha riba e areanan aki, den forma positivo, constructivo y preventivo, e mesun factornan aki por converti nan mes den factor di exito personal.

Den forma di video, programanan di radio y informacion gratis online, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming lo duna informacion y conseho na comunidad henter, parti den 4 tema;

- Nos hogar [educacion na cas y relacion den famia y pareha]
- Nos cartera [maneho di budget]
- Nos bienestar [estado emocional, salud mental y adiccion]
- Nos tempo liber [maneho di tempo liber]

Un grupo particularmente vulnerabel den nos comunidad ta e grupo di hobennan cu ta pasa di scol primario pa scol secundario. Stichting reclassering kier brinda 60 hoben cu ta den necesidad, pa drenta e fase aki di nan bida den un forma mas stabiel posibel. Pa e motibo aki e fundacion ta haci un apelacion na comunidad henter, ciudadanonan y companianan, pa contribui den forma di un donacion monetario. E fondonan recauda lo wordo uza pa yuda 60 hoben ricibi material di scol pa e aña escolar 2020-2021.



Team grandi a traha duro pa logra vacunacion exitoso na HOH

Tres siman pasa coleganan na HOH a start cu e prome dosis di vacunacion y awo por mira bek riba e di dos dosis cu tambe a bay exitoso. A cuminsa cu e preparacionnan un bes mas pa e di dos ronde desde siman pasa caba y a conta cu un bon cooperacion cu DVG.

Un organisacion hopi strak na unda HOH ta informa DVG cuanto persona a registra pa di dos dosis. Di otro banda hospital tin un bon comunicacion cu empleadonan, ki ora ta spera nan pa ricibi e vacuna pa asina evita aglomeracion, asina Sinead Geerman, deskundige hygiene infectiepreventie na HOH ta conta.

E di dos shot di vacuna ta spera mesun hopi persona, esta 582 persona pa wordo vacuna. Ainda tin algun empleado cu no por tabate'y presente na e prome rond pero si ta desea di haya e prome dosis y p'esey a bin c'un lista di espera. Hospital ta haci tur su esfuerso pa nan haya e prome dosis.

Pa un momento asina grandi no lo por a logra tur esaki sin ayudo di diferente departamento na HOH manera Facilitair bedrijf, pero tambe pensionadonan, kendenan a yuda prik den e prome y di dos rond, team di botica di HOH cu a pone su empleadonan disponibel pa yuda cu e vacunanan y no por keda sin menciona e empleadonan di siguridad cu tambe a yuda bon na momento di transporta e vacunanan.

Hunta di directiva di HOH kier a gradici tur hende cu a yuda haci e proyecto di vacunacion uno exitoso. Y specialmente un danki na empleadonan mes cu a tuma e vacuna, pa asina cuida nan mes, cuida pashentnan y cuida henter Aruba.







Comision Celebracion Dianan Nacional:

Nos bandera ta Aruba su simbolo nacional

Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) bou auspicio di Ministerio di Cultura ta sigui informa di nos simbolonan nacional y nos mester ta orguyoso di nan. Nos bandera su nificacion y segun ley.

Nos Bandera:
Desde 1955 e isla tabata tin un escudo oficial y un cantica cu mayoria hende tabata considera como himno, pero tabata falta un bandera. Dia 21 di januari 1976 a cuminsa cu e tramite pa organisa un concurso den pueblo pa un diseño di bandera. Den total a ricibi 693 diseño. Mayoria participante tabata mucha di scol. Nan deseo tabata pa mira un strea di 4 punta y esaki pa diferente motibo. Tambe tabatin preferencia pa strepi of marca di color horizontal y/of vertical. E colornan dominante tabata cora, blanco, blauw y geel.

Dia 16 di maart 1976, Gobierno di Teritorio Insular di Aruba a aproba e diseño cu a bira e bandera oficial di Aruba. Riba 18 di maart 1976, e bandera di Aruba a keda inaugural. Durante un celebracion grandi den Wilhelmina Stadion (awe Stadion Guillermo Prospero Trinidad) a hisa e bandera pa prome biaha y a toca e cantica 'Aruba Dushi Tera' como himno di Aruba.

Aruba a ricibi entrante 1 di januari 1986 su 'Status Aparte', esey kiermen cu e posicion di un pais autonomo den Reino Hulandes, nos bandera di Pais Aruba hunto cu e himno y escudo riba 17 di october 1991 a keda concretisa den un ordenanza nacional di 17 october 1991, AB 1991 no. 101, revisa den ordenanza nacional 17 october 2014, AB 2014 no. 51 y a inclui e colornan oficial geel, blauw, blanco y cora. E ley aki ta for di e temp'ey semper valido y aplicabel riba e bandera oficial di Aruba.

E color blauw di e bandera ta representa e lama cu ta rondona nos isla.

Geel ta e color di abundancia y e liñanan horizontal ta mustra e solidez di tal abundancia.
E color geel ta simbolisa tambe e fuente di ingreso di antaño, manera e industria di oro, di guamo y di aloe. Geel ta e color tambe di un cantidad grandi di nos palo y matanan di Aruba cu ta floria geel, manera 'kibrahacha', 'brazil', 'bonchi di strena', 'curahao', 'tuturutu', y 'wanglo'.
E strea color cora di cuatro punta ta representa e cuatro direccionnan di e compas, indicando e diferente paisnan for di unda e hende a bini Aruba y forma un comunidad cu ta biba den harmonia cu otro.
E strea cora cu rand blanco ta representa e pasion intenso di cada ciudadano pa su isla y sanger cora di e Indjannan cu a bringa pa nan libertad den 'Rooi Frances' na Aruba.
E rand blanco di e strea, ta simbolisa e santo blanco di e playanan extenso, cu ta rondona nos isla y na e mesun momento e puresa di e curason di e habitantenan, cu ta respeta husticia, orden y libertad.

Ordenanza nacional ta renoba y fiha colornan di e bandera:
Riba 17 di october 2014 e ordenanza nacional di Bandera di Aruba a keda cla y cu cambionan di e ordenanza nacional di Bandera, Escudo y Himno, AB 1991 no. 101), renoba colornan di bandera segun ley AB 2014 no. 51 na unda e colornan di Bandera di Aruba, segun e sistema di codificacion di guia di color Pantone, atrobe pa keda estableci. E color blauw oficial ta awor di 'Pantone Matching System' 'PMS 279C' of tambe 'Larkspur' cu ta ser referi den 'British Colour Council Dictionary of Color Standards'. Esaki ta e color cu ta mas cerca di color original blauw di 1976. Cu e compromiso aki Gobierno kier evita cu lo keda existi confusion ainda den e color blauw, y cu ainda lo tin banderanan den diferente colornan blauw ta bula riba Aruba.





Colornan di e Bandera di Aruba stipula segun ley:
- E bandera ta rectangular y tin e colornan geel, blauw, cora y blanco.
- E color di e fondo den e bandera ta blauw PMS 279C of tambe 'Larkspur'. Den e un-tercera (1/3) parti mas abou di e bandera tin tres banchi igual horizontal, di colornan geel, blauw, geel, respectivamente, y e hanchura di cada banchi ta igual na un-decimo-octavo (1/18) parti di e hanchura di e bandera. E banchi mas ariba ta cuminsa na un distancia di exactamente dos-tercera (2/3) parti di e hanchura di e bandera, midi di ariba bay abou. Bou di e tres banchinan aki (geel-blauw-geel) tin un rand hancho, cual ta igual na un-sexta (1/6) parti di e hanchura di e bandera, di e color blauw PMS 279C;
- E color geel di e banchinan ta geel PMS 109C of tambe 'Bunting Yellow';
- E color cora di e strea ta PMS 032C of tambe 'Union Jack Red'. E bandera ta mustra den e parti mas ariba na banda robes un strea regular di cuatro punta, di cual e medianonan horizontal y vertical ta core paralelo cu e rand di ariba y di abou di e bandera y e rand na banda drechi y na banda robes di e bandera.

Un liña hala for di cualkier huki banda paden di e strea pasa door di e centro di e strea pa e huki paden en frente ta igual na e largura di un-tercera (1/3) parti di e meridiano horizontal of vertical di e strea. E distancia di un punta di e strea pa e otro punta di e strea, incluyendo e zoom blanco ta un-tercera (1/3) parti di e hanchura di e bandera.
E punta mas halto di e strea ta keda na un distancia igual na un-decimo-octavo (1/18) parti di e hanchura di e bandera for di e rand robes paden.
- E color blanco pa medio di cua e strea ta alinia ta PMS blanco absoluto.

Spera cu tur hende, oficina di gobierno y instancianan hisa nan bandera riba dia 18 di maart venidero.

Ministerio di Cultura conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba y Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa nos pueblo Arubano riba nos simbolo nacional (di identidad) cu den e caso aki ta nos bandera. Pabien na tur Arubianonan, tanto den exterior y esnan Biba Aruba! Biba nos Dia di Himno y Bandera.

Wega di softball na Aruba Jr a termina na pelea

Diadomingo anochi na Aruba Jr tabatin un wega di softball, maske cu tabatin tension halto esaki a bin cabana un pelea formal.

Esunnan mes cu a bringa a bandona e sitio den un auto cora. Na e sitio polis a topa cu persona herida y e agresornan a keda incercepta pa Polis na La Sallestraat y a keda deteni pa agresion. Esunnan Aruba Jr. herida a solicita ambulance pa atende cu e persona.







Minister Andin Bikker:

Ayera a tuma un paso mas den e era nobo pa Cuerpo Policial

"E no tabata facil. Ta un esfuerso sobre humano a tuma luga aki pa aloca fondo memey di e pandemia, pa sigura cu polisnan tin mas y miho ekipo pa por brinda siguridad riba nos isla. Uniform nobo y practico ta un di nan", asina minister mr. Andin Bikker a anuncia awe mainta durante presentacion di e uniformnan operacional pa Cuerpo Policial Aruba.

Durante un ceremonia cortico na Centro di Husticia na Macuarima, e mandatario encarga cu maneho di husticia na Aruba a presencia presentacion di e uniform nobo pa polis. Ta un proyecto cu tin algun aña caba andando pero cu nunca a concretisa, debi na falta di un maneho practico y di a aloca fondo pa cumpra e uniformnan.

Minister mr. Andin Bikker ta corda ainda ora el a asumi e funcion di Minister di Husticia na 2017, ya tabatin varios concepto di diseñonan pero no tabatin un decision. El a subraya rol di e sindicato di polis, SPA, cu aña pasa, durante e retonan rond di e pandemia, a enfoca hopi riba cambio di uniform operacional.

Den e ultimo añanan a bin varios variante den e uniform di polis. Asina a traha uniform pa esunnan riba motorcycle, den boto di polis, na beach y asina por sigui menciona. Dado momento polis tabata presenta den varios diseño y color. Cu e cambio aki awo lo tin un solo uniform operacional y tur departamento lo uz'e.

Mester menciona cu nunca a formalisa e variantenan di e uniform di polis. Pues pa ley y den reglamentonan, ta e uniform tradicional so ta vigente. P'esey Minister Bikker awo ta kedando cla cu e adaptacionnan den ley y reglamentonan pa reconoce y formalisa uzo di e uniform operacional den practica.

"Ayera tabata un dia historico. Un etapa nobo ta cuminsa awe pa polis. E mesun etapa cu nos a cuminsa tambe algun tempo atras caba pa Cuerpo di Bombero y Guarda nos Costa ora a introduci uniform nobo pa nan", di acuerdo cu Minister Bikker. Pa polis e reto tabata poco mas grandi pasobra tin mas di 600 empleado den e cuerpo, pues e presupuesto mara na cumpramento di e uniformnan aki ta mas grandi.

Minister Andin Bikker ta contento di e avancenan cu ta nota e ultimo añanan den e Cuerpo di Polis. Sin conta e uniformnan nobo, a percura pa un flota nobo y grandi di auto, a trece e helicopter back, a cumpra brommer nobo pa polis, radar nobo pa control di costa, a zorg pa oficinanan nobo pa varios departamento, a pone wifi na wardanan di Polis, a indexeer e balor maaltijdbonnen, a cera acuerdo di ICT cu Hulanda pa software y hardware special pa Polis, a renoba scol di Polis, a firma protocol pa seguro digital, a introduci examen di digital y un rijbewijs nobo, y awo ta den fase final di negociacion pa pronto yega na un centro di husticia grandi y moderno pa Oranjestad.





Turista gravemente herida den accidente cu UTV

Dialuna atardi caminda pa Natural Bridge grupo di turista riba UTV y ATV saliendo for di e caminda di santo, un di e utvnan a bay haci maniobra perde control y bolter den mondi.

Dos homber tabatin abordo y un tabata mas grave cu otro.

Cu urgencia ambulance a presenta pa atende cu e victima y keda tranporta pa hospital. Polis di trafico tambe tabata na e sitio pa haci su investigacion hunto cu departamento tecnico. A saca afo cu velocidad halto y haci maniobra tabata causa cu nan a perde control cu e aparato y bolter.







For di ayera, polis tin un uniform nobo

Introduccion di uniform nobo di Cuerpo Policial Aruba

For di aña 1986 Cuerpo Policial Aruba ta usa e uniform policial cu nos tur conoce. E carson deftig color blou, e camisa blauw of blanco cu manga cortico of manga largo y esey combina cu e pechi plat. Cu tempo a bin diferente sorto di uniform acerca cu diferente unidad policial ta uza awendia

Pa motibo cu tin diferente variacion y combinacion di uniform den Cuerpo Policial a haci cu dia 29 maart 2016, mando policial di Cuerpo Policial Aruba a reuni hunto pa asina evalua y tuma un decision pa instala un comision pa analisa y modernisa e uniform y imagen nobo di Cuerpo Policial Aruba.

Despues di diferente pruebanan y investigacion a resulta cu Cuerpo Policial Aruba ta cla pa introduci su imagen nobo di uniform entrante 15 maart 2021. Comunidad lo mira dos (2) diferente estilo di uniform cu patruyanan di diferente districto lo usa cu ta esun tradicional y operacional. Un (1) e uniform tradicional cu comunidad conoce (carson blauw cu camisa blauw of blanco cu pechi plat). E di dos (2) ta e uniform nobo di polis operacional (carson blauw scur, polo blauw scur cu geel y un baseball cap).

Comunidad por mira e cambio mesora entrante dialuna awo 15 di maart pa motibo cu e unidadnan manera surveillance Oranjestad, Noord, San Nicolas y Santa Cruz, unidad di trafico planificacion y investigacion, unidad motorisa y unidad canino (k-9 unit). Esakinan ta e prome unidadnan cu lo usa e uniform nobo operacion y tradicional.

Despues e otro departamentonan tambe lo haya e uniform operacional. Cu e introduccion di e uniform nobo aki ta yega na e decision cu tur otro uniform ta wordo saca for di servicio di Cuerpo Policial Aruba.





Un aña despues di e prome casonan di covid-19



Aruba ya caba tabata trahando riba documentacion di e posibel impacto di e virus di Covid-19 riba Aruba su turismo ora cu dia 13 di maart 2020 nos isla a conoce su prome caso di Covid-19.

Na un manera rapido A.T.A. a ripara cu mester a ahusta e ehercicionan di impacto un biaha mas, Covid-19 a bira e crisis di mas grandi cu a sota mundo di biahe y turismo, incluso esun di Aruba. E ultimo crisis grandi mundial tabata esun di '9/11' na aña 2001, y pa Aruba nos a conoce tambe e crisis di Natalee Holloway na aña 2005.

Kico e pandemia a nifica pa Aruba su turismo?
Cu un caida di 67% na aña 2020, Aruba a bay bek den tempo y por a conclui cu nos a mira mas o menos e mesun total di cantidad di bishitante cu nos destinacion a mira na aña 1989.
Tambe por a observa hopi cla cu e crisis actual ta mas grandi pa Aruba compara cu e impacto di 9/11 y di Natalee Holloway.

Despues di añanan di crecemento, awo nos industria turistico a conoce un caida drastico. E proceso di recuperacion lo ta uno gradual unda cu ta anticipa di mira adelanto e aña aki, otro aña y sperando cu pa 2023 lo por mira cifranan di cantidad di bishitante cu a mira na 2019.

Aruba a cera su fronteranan entre dia 17 pa dia 26 di maart 2020 y poco poco a bolbe habri su frontera dia 15 di juni, iniciando cu vuelonan for di Corsou y Bonaire. Aki nos a mira un recuperacion gradual y habriendo nos fronteranan pa mas pais, a logra un total di 42.936 bishitante na luna di december 2020.

No obstante cu Aruba ta contento di por yama bonbini atrobe na su bishitantenan, mundialmente e situacion rond di e pandemia ta sigui cambia y 2021 a habri cu diferente reto. Esun mas grandi tabata sin duda e exigencia cu Merca (CDC) a introduci na januari, cu esnan cu ta drenta Merca mester mustra un resultado di test negativo pa por drenta. Aruba a actua rapidamente y a percura pa e rekisito aki no ta un drempel pa biaha bin Aruba. Awo nos isla ta conta cu un total di 26 diferente facilidad unda por haci e test, incluso na hotelnan tambe, esaki sigur ta haci'e facil pa esnan cu ta bishita!

Banda di esaki e proceso di vacunacion, ambos pa esnan cu ta vacuna den e pais di unda nan ta bishita y e proceso aki na Aruba ta yuda brinda e confiansa den e biahero pa sigui bishita nos isla.

Si acaso cu e turista ta test positivo mientras cu e ta na nos isla – A.T.A. ta conta cu cerca di 100 acomodacion cu por wordo uza pa isola turistanan y e proceso ey ta canando bon.

Cu e adaptacionnan aki, Aruba a cera na januari cu un total di 31.368 bishitante y na februari cu 31.982 bishitante pa nos destinacion.

Pa aña2021 nos ta spera un adelanto gradual di turismo pa Aruba y e speransa ta di por yega na locual Aruba a mira como cantidad di turista na añanan 1991 of 1996, depende di con e aña progresa.

Con e di dos kwartaal lo mustra?
Aruba ta wordo mira como un destinacion cu protocolnan stricto, cual ta brinda confiansa cerca e posibel bishitantenan cu nos isla ta un isla sigur pa pasa nan estadia. Asina Aruba ta sigui ta halto den e demanda loke ta ofrece optimiso pa maart y pa e di dos kwartaal di e aña aki!

Nos isla ta spera un total di 42.000 bishitante den maart y pa e di dos kwartaal e proyeccionnan ta mustra cu e crecemento lo re-anuda atrobe a pesar di e prome dos luna di aña 2021 unda a mira hopi reto.

Aruba lo conta cu un total di 343.950 asiento aereo di cual 285.589 ta for di nos mercado principal cu ta Merca. Aki e crecemento lo ta proyecta di ta entre 23% - 46% pa e di dos kwartaal compara cu prome kwartaal di 2021.

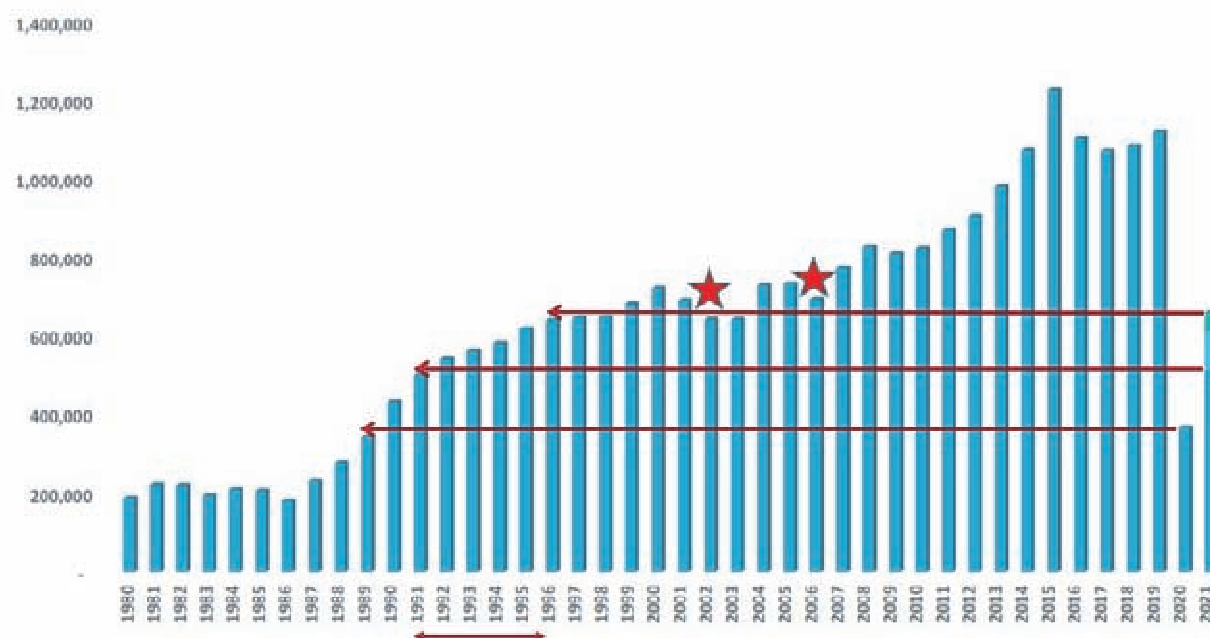
Cuanto e bishitantenan ta gastando te cu awo?
Segun e ultimo datonan, durante 2020 e bishitante a gasta un averahe di AWG 661.-pa dia den nos economia, loke ta mas halto cu normal. Compara cu 2019 por ehempel na unda e bishitante tawata gasta un averahe di AWG 455.- pa dia. E perfil di nos bishitantenan y esnan cu ta biaha ta mas experiencia y nan ta dispuesto pa paga mas. Tin indicacion cu e tendencia aki a continua den e prome dos luna di 2021 tambe.

Conclusion:
Actualmente un tercer parti di diferente paisnan rond mundo ainda tin nan fronteranan cera y esaki lo tuma hopi tempo pa recupera di esey.

Pa esnan laborando principalmente den e sector ta sumamente importante pa nan ta vacuna pasobra esaki lo ta un parti intergral pa cu nos recuperacion economico.

Sin duda alguno nos tur a sa di bira mas resiliente y mas creativo cu aun mas aprecio pa nos turismo. Pa bienestar di nos cada uno ta importante pa nos turismo florece. Nos tur sa cu nos propio comportacion por acelera e recuperacion economico, pero tambe por stroba esaki. Sigui nos mes na protocolnan estableci ta sigui ta importante como parti di e recuperacion. Ban cuida tambe nos recursonan natural, nos playanan, flora y fauna. Naturalesa a haya chens di hala rosea, ban proteha esaki.

Di parti di Aruba Tourism Authority ta gradici nos socionan tur cu a coopera durante mas cu un aña pa hunto nos a atende cu retonan grandi y traha riba recuperacion di nos isla.



5 alimento pa come y 5 pa evita ora bo tin diarea

(Msn.com/Insider.com) - Si bo tin diarea, e cuminda lo ta e ultimo cos cu bo lo tin den bo mente. Sin embargo, e ta crucial pa mantene bo mes hidrata y obtene un nutricion adecua durante un episodio di diarea, ta bisa Deepti Mundkur, MD, medico di atencion primario cu su propio practica na San Diego. Segun e clinica cleveland, deshidratacion ta un di e mayor peligro di e diarea.

Algun alimentonan por empeora e malestar estomacal por loke ta importante pa come alimentonan cu ta suave pa e stoma. Berduranan herbi, almidon baho den fibra, galiña, crackers, sopi y webo ta algun di e alimentonan cu ta recomenda pa e patentnan cu diarea, ta bisa Mundkur.

5 tipo di alimento cu por yuda cu diarea

1.Almidon y cereal baho den fibra

Si ta bon e fibra ta un nutriente fundamental cu ta agrega volumen na e heces y ta mantene e deposicionnan regular, ta keda recomenda un dieta baho den fibra ora tin diarea, ya cu e ta facilita e digestion y ta reduci e frecuencia di e desposicionnan. Mundkur ta bisa cu e aros, spaghetti, trigo of papa herbi por yuda, specialmente si tin heces acuoso.

2.Berdura herbi

E berduranan crudo por ta mas dificil di dirigi y por causa molestianan den forma di gas y hinchason, por loke e berduranan herbi por ta mas facil pa su sistema ora tin diarea. Mundkur ta recomenda pa opta pa berduranan herbi manera batata, bonchi berde y wortel.

3.Sopi y buscuchi di salada

E sopi por yuda repone e nivelnan di likido y nutrientenan, mientras cu e cookienan sala ta util ya cu generalmente tin un contenido halto di salo. E diarea por resulta den un perdida considerabel di likido y electrolitonan, cu ta mineralnan manera sodio y e potasio, por loke come alimentonan salo por yuda restaura esaki.

4. Galiña of calacuna

E alimentonan cu vet cu un contenido halto di vet por empeora e diarea, asina ta opta pa opcionnan di carni baho den vetnan manera galiña of calacuna sin cuero. Mundkur ta recomenda pa horna e carni y come sin condimenta, ya cu e especienan y e condimentonan por irita su sistema. Por uza yerbanan seco of fresco, manera albahaca, perehil, tomillo, romero, oregano of cilantro pa duna sabor na e carni, ta bisa Mundkur.

5. Webonan

E webonan cushina ta sigui pa consumi ora tin diarea. Opta pa preparacionnan cu no ta implica hopi manteca, keshi of condimentonan, manera scrambel eggs sasona cu salo.

Si ta bon e dieta BRAT, cu ta consisti di banana, aros, pure di appel y toast, a receta un biaha pa trata e diarea, e fundacion internacional pa e trastorno gastrointestinal ta bisa cu e dieta aki no ta nutricionalmente adecua durante e periodonan largo di tempo. Sin embargo por come e alimentonan aki ora tin un episodio breve di diarea.

5 tipo di alimento cu mester evita si bo tin diarea

Esaki ta algun di e alimentonan cu por empeora e diarea. Mundkur ta recomenda consulta cu bo medico sobre ki alimento por desencadena e diarea si ta padece di forma cronico (es decir, durante un periodo prolonga di tempo of cu hopi frecuencia), individualmente, ya cu e intolorencianan alimentario por provoca diarea.

1. Alimentonan rico den vet

E alimentonan cu tin un contenido halto di vet por empeora e diarea, loke ta resulta den mas biahe pa bay baño y heces cu vet y cu mal holo. Mundkur ta bisa cu esaki por pasa pasobra e diarea tin biaha por afecta temporalmente e capacidad di bo curpa pa absorbe e vet. Normalmente, e vet ta tarda mas den dirigi, por loke ta relantisa e movemento di e alimentonan a traves di su sistema : sin embargo, si bo curpa no por dirigi e vet, e alimentonan por pasa a traves di bo sistema hopi mas lihe.

2.Productonan lacteos

Segun Mundkur, e ta posibel cu no lo por dirigi'e adecuadamente e productonan lacteos mientras tin diarea y tin biaha hasta varios simannan of lunanan despues di su enfermedad. E productonan lacteos cu mester keda evita ta inclui, lechi, keshi, crema y manteca. Sin embargo, e yogur ta e excepcion pasobra e ta un probiotico cu por yuda na trata e diarea, ta bisa Mundkur. "E yogur natural ta e miho ya cu e sucunan agrega den e yogurt cu sabor no ta facil pa e intestino durante un episodio di diarea" ta bisa.

3.Alimentonan cu ta pica

E alimentonan y condimentonan picante por irita e sistema digestivo y aumenta bo malestar, asina ta mester evita esaki mientras tin diarea. Ademas loke ta haci cu e cuminda picante por ta mas pica na e ora di baha tambe por haci cu e por bolbe sali pica. Por lo tanto, haci bo chan chan un fabor y sasona bo cuminda solamente of yerbanan, ya cu esey por yuda bo na reponde bo nivelnan di electrolitonan.

4.Alimentonan cu sucu

E sucu por empeora e diarea pasobra e ta haci cu e intestino ta libera hopi awa, loke ta resulta pa e heces ta blanco. Evita e alimentonan y bebidanan cu sucu, incluso esunnan cu edulcorantenan artificial, como productonan hornea, sucu y refresconan ora tin diarea.

5.Alimentonan cu ta provoca gasnan

Cierto alimentonan por causa gasnan y mester keda evita ora tin diarea, ya cu e por empeora e diarea y aumenta bo malestar. E alimentonan aki ta inclui :

Bonchinan y legumbre, manera e bonchinan y e garbansonan, ya cu nan ta rico den fibra y ta contene cierto rafinosa, un sucu compleho cu ta dificil di dirigi.

Berduranan manera brocoli, e repollo, coliflor y e coles di brussels, ya cu tambe ta contene rafinosa.

Kau bals, ya cu e por haci cu bo por guli hopi aire, loke por produci gas.

Bebidanan cu gas, manera refresco, ya cu nan ta carbonatada y tin hopi gas.

Pa hiba manera informacion privilegia

Si bo diarea ta leve, e ta probabel cu e por mehora di su mes. Por tuma medicamentonan di benta liber pa aliv'e y sigura di obtene un nutricion e hidratacion adecua pa evita e deshidratacion.

E alimentonan cu pica, cu sucu, lacteos, rico den vetnan y e esunnan cu ta provoca gas por empeora e sintomanan, mientras cu e almidon baho den fibra, e berduranan herbi, e sopinan, cookinan sala, carni magra y e webonan por ta mas facil di dirigi.



Netflix ta test posibel accion contra compartimento di password



(AP) — Netflix ta test un forma con pa stop hende di comparti nan password. E servicio popular di streaming ta usando pop-ups pa pidi algun usuario verifica nan cuenta via e-mail of text, of pa 'verifica despues'.

"Si bo no ta biba cu e doño di e cuenta aki, bo mester bo propio cuenta pa continua mirando", e pantaya ta bisa, segun Streamable.com, cu a reporta e test pa prome biaha.

E test ta yega mientras servicionan di streaming ta prolifera, y mas persona ta comparti password y servicio. Netflix a confirma e test, pero no a bisa cuanto hende ta forma parti di e test of si esaki tabata solamente na Merca, of na otro paisnan tambe.

"E test aki ta diseña pa yuda sigura cu hende usando cuentanan di Netflix ta autorisa pa haci eskai", e compania a bisa den un declaracion.

Riba e plan mas basico, cu ta costa nuebe dollar pa luna, usuarionan por stream solamente un pantaya na mes momento. E plan mas popular, cu awo ta costa $14 pa luna, ta permiti dos transmision simultaneo; e plan premium di $18 ta permiti 3.

Pero nunca tabatin limite riba comparti un cuenta ora bo no ta streaming simultaneamente.

Competencia definitivamente a bira fuerte den streaming di entretenimento, cu entradanan recien variando di Disney+ na 2019, te Paramount+ mas recientemente. Pero toch Netflix ta keda e lider cu mas di 200 miyon suscrito globalmente.

Hulanda ta uni movemento pa stop uso di auto di combustibel fossiel pa 2030

(NLTimes) – Hunto cu ocho otro pais di Union Europeo, Hulanda a pidi Comision Europeo pa aumenta medidanan pa elimina autonan di combustibel fossiel for di cayanan di Europa, pa reduci emision di CO2.

"Si ta bay logra e meta di neutralidad di CO2 pa 2050, e produccion di vehiculo cu motor di combustion mester stop pa 2030 ora bo tene cuenta cu e bida di un auto", secretario di estado saliente, Stientje van Veldhoven, a bisa, segun ANP.

Den un carta pa Comision Europeo, e paisnan a bisa cu sector di transporte ta responsabel pa un cuarta parti di tur emision di gasnan di invernadero den Union Europeo y un di e causanan di contaminacion mas grandi den ciudadnan. "E reduccion di emision di trafico ta clave pasobra trafico riba caminda ta conta pa casi 70 porciento di e emision total di gasnan di invernadero den transporte; na cual un contribuidor grandi ta autonan comercial liviano."

Austria, Belgica, Dinamarca, Grecia, Irlanda, Lithuania, Luxembourg y Malta tambe a firma e carta. Pa 2030, EU kier reduci emision di gasnan di invernadero cu 55 porciento compara cu 1990. E meta final ta pa logra neutralidad climatico pa aña 2050.



Geely di China lo agrega un planta di bateria di 5 mil miyon den impulso pa vehiculo electrico

(Msn.com/Reuters.com) – Geely a bisa riba dialuna cu lo construi un fabrica di bateria pa vehiculonan electrico, cu capacidad di fabricacion anual planifica di 42 gigawatt ora (GWh) den e ciudad di Ganzhou, zuid di China, na medida cu ta amplia e linea pa vehiculonan electrico den e mercado di automobil mas grandi di mundo.



E inversion total den e proyecto, di e brasa di tecnologia di Geely, lo ta 30.000 miyon di yuan (4.610 miyon di dollar), segun un declaracion separa di gobierno local. E grupo di tecnologia di Geely a inverti anteriormente den Farasis, fabricante di baterianan pa vehiculonan electrico cu sede den Ganzhou.
E fabrica planea ta produci despues cu Geely a anuncia e serie di acuerdonan den januari cu e obhetivo di converti e fabricante di automobil den un fabricante lider pa contract di vehiculonan electronico y un proveedor di servicionan di ingenieria, mientras ta lucha contra incursion di lider den vehiculonan electrico Tesla Inc.

Geely, cu ta posea Volvo Cars y un participacion di 9,7% den Daimler AG, ta competi cu Great Wall y Nio Inc.

E gobierno di China a promove den un gran medida na e vehiculonan di energia nobo, manera e automobil hibrido di gasolin y electrico di bateria y esunnan di bateria combustibel di hidrogeno, den respuesta na e contaminacion cronico di aire, loke e lanta interes di empresanan di tecnologia e inversionistanan por igual.

China ta pronostica cu e NEV lo representa e 20% di su benta anual di automobil pa 2025 desde banda di 5% den 2020.

Beyonce ta kibra record pa converti den e muhe mas premia den historia Premionan Grammy

(Msn.com) - E 28 victoria di Beyonce den Grammys riba diadomingo a converti e den e muhe mas premia den historia di e premionan, surpasando e ex-campeon, Alison Krauss.

Entre ambos generonan, solamente e ta tras di e director di orkesta clasico Sir George Solti, ken ainda tin e record di tur e tempo cu 31 Grammy, un punto di referencia cu Beyonce no lo mester tin mucho problema pa supera den e proximo añanan, mirando e racha unda ainda e ta, hoben di 39 aña.

El a pasa di ta na di 6 luga entre tur e ganadonan cu a yega na e premionan, na e segundo luga durante e transmision den e orario estelar, aceptando un premio cu Megan Thee Stallion pa 'Savage Remix' como miho cancion di rap y despues a ricibi un premio su so, pa 'Black Parade' como miho rendimento di R&B.
Ya e la gana di mas trempan e dia ey, den e ceremonia di estreno previo na e transmision, pa "Brown Skin Girl" como miho video musical y otro premio cu Megan pa "Savage".

"Mi kier a eleva, alenta y celebra tur e reinanan bunita y reynan di color cu ta continua inspira mi y cu ta inspira mundo henter", e la bisa na momento di acepta e premio pa interpretacion di R&B pa "Black Parade".

Na su yiu muhe Blue Ivy, reconoci como colaborador di e cantica, a bis'e "Felicitacion, bo a gana un Grammy awe nochi."

"Mi ta sinti hopi honra cu bo a pidi mi pa ta parti di e cantica," Beyonce a bisa Megan den breve comentarionan di aceptacion prome, ya cu nan a acepta conhuntamente pa "Savage".

Cu Beyonce y Jay-Z incluso lo aparece den e ceremonia tabata un sorpresa, ya cu e a rechasa e oportunidad di actua y e pareha no a participa den otro transmisionnan reciente di Grammy.

The Grammys semper tabata un grupo heterogeneo pa Beyonce, ken pronto lo ta incomparabel cu e premionan, pero solamente a gana un di e premionan principal di tur e generonan un biaha, ora a recoge e cancion di e aña pa " Single Women" den 2010.



BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

Conseho di Minister a aproba cambionan di scolnan pero Prome Minister no sa



Fraccion di AVP mas cu seis siman pasa a entrega un carta na Presidente di Parlamento pa yama un reunion publico cu presencia di Minister di Enseñansa, Rudy Lampe, ora cu tabatin discusion na Colegio San Nicolas, ora cu tabatin discusion cu werksternan, ora cu tabatin discusion cu esunnan cu ta duna les di landamento, ora tabatin discusion riba e situacion di Emmaschool y Paso pa Futuro, na mes momento cu AVP a entrega un peticion pa un reunion publico, tanto fraccion di MEP y POR as entrega un carta cu e peticion pa un 'bijeenkomst.'

"Pa colmo awe tin cu constata cu ni e bijeenkomst aki a wordo yama, pues claramente por tuma nota cu ta un wega politico caminda e fraccionnan aki cu ta sostene gobierno, kier proteha e Minister pa e no bin un reunion publico pero nan no ta ni garantisa cu e bijeenkomst cu nan a pidi, tampoco a tuma luga.

Pa fraccion di AVP e Minister aki mester bin Parlamento pa duna cuenta den un reunion publico caminda tur hende por scucha kico realmente ta pasando den enseñansa pa motibo cu AVP a tuma nota di e wega cu a bin ta tumando luga, caminda ora cu e hendenan welga y subi caya, Prome Minister ta invita nan bin sinta den su oficina, duna nan te cu buscuchi, bida nan pa keda pendiente cu su persona lo bay tin un contesta pa nan y despues nunca mas!

Pueblo por a ripara esey ora cu el a bay bishita Simar, bisando cu 'ami no sa mes di e problema aki,' caminda el a sinta no solamente cu a maestronan, no solamente cu e muchanan y mayornan, kendenan a bin welga dilanti oficina di Parlamento y gobierno.
El a sinta cu nan, promentenan cu nada ta bay pasa cu nan lo keda den nan edificio pa despues bay Simar y bisa cu e no tabata na altura di kico tabata pasando y cu e no tabata sa mes di e decision di Minister di Enseñansa.

Pa haci e asunto aki ainda mas interesante pero tambe comico, Minister Rudy Lampe ta saca un documento riba cual por a tuma nota cu e cambionan aki ta decisionnan di Conseho di Minister, loke ta lanta e pregunta si Prome Minister tabata na soño den e reunion di Conseho di Minister aki.

Minister Lampe no a haci e cambio riba su mes, ya cu e tin un carta di Ministerraad den cual ta wordo bisa cu nan a bay di acuerdo cu e decision di e Minister aki pero ya caba tur hende ta custuma cu e Minister aki kende ta gaña so e ta gaña y cada bes laba man cu e no sa di nada pero Minister Lampe tin prueba cu e carta di decision di Conseho di Minister, cu Prome Minister ta presidi.

E carta ta mustra cu e Minister di Enseñansa a trece puntonan aki dilanti y henter Conseho di Minister a bay di acuerdo cu e por tuma e decision ey y esey ta di lamenta ya cu ta bolbe mustra cu pueblo no tin gobernantenan serio y cu ta respeta nan mes, caminda si nan a tuma e decision aki, anto para p'e y argumenta pakico bo a tuma e decision aki y punto pero no bay sconde tras di excuus barata comosifuera bon no sa di nada," Parlamentario pa fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

Polisnan como frontliner mester ta e siguiente grupo vulnerabel pa vacuna

Miembro di fraccion di AVP, Sr. Robert Candelaria den conferencia di prensa a splica cu a tuma nota di e vacunanan cu Hulanda ta manda pa pueblo di Aruba y e programa di vacunacion cu gobierno a bini cune pa vacuna nos hendenan.

"Nos ta gradici Hulanda pa e vacunanan cu a manda y tambe nos ta gradici DVG y e staf cu ta haciendo un tremendo trabou pa vacuna nos pueblo, specialmente esunnan mas vulnerabel den nos comunidad.

Den caudro di esaki, Candelaria kier haci un apelacion riba gobierno, pa reevalua su prioridadnan ora dicidi ken mester vacuna prome. E ta bisa cu ta consciente cu ta un cantidad limita di vacuna amanda pa Aruba, pues gobierno mester haci escogencia ken ta vacuna prome.

Nos ta contento cu esunnan cu a vacuna prome ta specialmente e profesionalnan den e field medico, pasobra nan riesgo ta hopi grandi pa bin den contacto cu hende infecta cu covid. Nan riesgo pa contagio y bira malo ta grandi. Den caso cu esaki pasa nan mes por infecta nan sernan keri, coleganan y otro pashentnan. Despues cu a vacuna e parti aki di e frontliners a sigui cu esnan di edad mas halto y esunnan vulnerabel, cu tambe ta un bon escogencia.

Nos peticion pa re-evalua prioridadnan di secuencia di vacunacion ta pasobra tin mas frontliners cu tambe ta core riesgo diario pa wordo infecta. Ta trata aki di hendenan trahando den nos Cuerpo policial, CEA, KIA y GNC. E grupo aki no ta solamente core riesgo, pero tin hopi ehempel di brotenan den e departamentonan aki tumando luga caba.

Den polis na mas c'un ocacion team- y departamentonan a haya nan mes cu hopi caso di infeccion, poniendo nan famia- y sernan keri, pero tambe coleganan y otro ciudadanonan, den riesgo. Nos por a lesa cu mescos a pasa tambe cu personal di CEA.
E hendenan den e field aki no tin e luho pa ora nan yega un caminda pa pidi tur hende pa bisti nan tapa boca, pa despues pidi tur hende pa pone hand sanitizer y tambe mantene social distancing,prome cu nan drenta den accion

Hopi biaha nan mester trata cu hende di cerca y bou di condicionnan tenso y hasta peligroso. Pa e motibo ey nos ta haci un apelacion na gobierno pa pone e gruponan vulnerabel aki como prioridad den e siguiente grupo pa ricibi e vacuna.

Laga nos mustra cu nos ta balora y cuida nos frontliners cu riba nan turno mester cuida nan bek. Tin mal contento caba cu e reduccion salarial di nan, siendo cu den otro paisnan den Reino a duna nan extra recompensa den e temporada di covid pa e extra riesgo cu nan ta core.

Nos ta mira cu mal contento y tension den nos comunidad ta creciendo tur dia y ta e mesun hendenan aki gobierno lo tin mester haci apelacion riba nan pa mantene orden publico y cuida nos pais si algo sali for di man. Pues ta ora pa pone nan prome," Parlamentario Robert Candelaria e declara.



Parlamentario Endy Croes(MEP): Conmemorando esnan cu a bay laga nos

13 di Maart 2020 Aruba a conoce su prome 2 casonan di COVID cual a cambia rumbo di nos pais

Parlamentario Endy Croes ta recorda cu diasabra awor 13 di Maart 2021 Aruba ta cumpli net un aña cu e prome 2 casonan di Covid 19 a wordo detecta na Aruba. Pues diabierna 13 di maart 2020 tabata e fecha oficial. Desde aki hopi cos a cambia. Un pais cu tabata den pleno recuperacion unda a logra converti un deficit di 444 miyon di e gobierno anterior (AVP) pa un Surplus di 46 miyon (2020). lamentablemente mester a haci ehercicionan rapido profundo y completamente nobo pa bringa e efectonan di e virus Covid 19.

Kico Gobierno a haci mesora:

Na e momentonan ey 100 otro pais na mundo ya tabata tin presencia di Covid 19 y tanto World Health Organization (WHO) y RIVM di Hulanda tabata duna instruccionnan mediante protocolnan con mester atende cu e virus aki pa e no plama na un manera violento. E meta final tabata pa bo capacidad di salud no wordo poni bou presion unda no por atende cantidad di hende malo pareew y consecuentemente hopi hende lo a fayece. Nos por corda kico a pasa na Italia y Spaña. Mesora gobierno a introduci TDQ esta toque de queda, alabes a cera frontera pa 3 luna e famoso "lock down", gobierno a introduci shelter in place y samenscholings verbod, a sera schoolnan y a prohibi bishita na Hospital, KIA, casnan di nos grandinan. Tur esakinan tabata strategianan di acuerdo cu protocolnan internacional pa combati proteha esnan vunerable y salvaguardia nos hendenan. Mesun momento a establese protocolnan pa hygiena entre otro pa hendenan laba man tur momento, mantene distancia di 1.5 meter y mas despues a hasi uso di tapa boca obligatorio. Ultimonan aki den combinacion cu e disciplina di henter nos pueblo tabata e jabi di nos exito.

A bin cu un strategia pa test agresivo:

Gobierno a ahusta su systema di test y a bin cu "search and destroy" esta test mucho mas hende pa dia na un manera agresivo cual a duna bon resultado. Den e promer brote desde Maart 2020 Aruba a jega maximo 101 caso. Finalmente a "crush the curve" dia 29 di mei 2020 unda nos a alcansa 0 caso positivo.

Gobierno a bin cu ayudonan di emergencia pa pueblo:

Gobierno a intoduci na un manera rapido compensacionnan entre ayudo y sosten financiero na pueblo y comerciantenan pa evita cu companianan chikito y mediano bati bancarota y almismo momento evita retironan masal. Pa esnan cu a perde trabou den covid 19 tambe a bin cu un ayudo di emergencia. Asina a bin cu FASE unda 11650 hende a hasi unso di esaki y casi 4000 te cu awe ta ricibiendo FASE. Loonsubsidie unda 25 mil hende a hasi uso di esaki y te cu awe rond 18 mil persona ta ricibiendo esaki. Sosten di 4000 pa kwartal unda 2500 compania inicialmente a hasi uso di esaki y te cu awe 1384 compania ta ricibiendo e ayudo aki. Alavez mester a hasi injecion di miyones den AZV y SVB pa nan no kibra. Un otro 3000 persona ta ricibiendo bijstand mientras 30 mil hende ta ricibiendo un cuminda pa dia. Rapport di IMF recien di 8 di maart 2021 na artikel 3 tambe ta menciona gran parti di esakinan den detaye y a aplaudi e forma con gobierno a reaciona y responde cu ayudo hopi tempran.

A maneha y sali for di e di dos y tres brote:

Inicio di Augustus despues cu a habri frontera y schoolnan Aruba a conose un di dos brote cu a inicia den nightlife na Aruba cual a peak te 1600 caso cu averahe di 75 positivo pa dia. Januari 2021 a conose nos di 3 brote despues di dianan di fiesta den december cual a peak te 624 caso. Actualmente Aruba ta maneha esaki rond di 200 caso total activo. Gobierno dia 13 di maart atardi pa 6pm lo tin un programa special dilanti bestuurscollege pa conmemora tur esnan cu a perde e bataya cu Covid 19 y a bay laga nos mientras 7pm lo tin un programa special cu por wordo sigui na television. Parlamentario Endy Croes kier manda su palabra di profundo condelencia na tur e famianan cu a perde un ser keri den e bataya cu Covid 19. Mi ta solidario cu Boso dolor. Cu Papa Dios lo manda e forsa y consuelo nesesario pa cada un di bosonan.



BONDIA ARUBA

Mesa di votacion habri na studiantenan pa observa eleccion



E mesa di votacion den e stacion di brandweer den The Bottom a habri dialuna mainta. E Sabans elegibel, 907 personanan den total, por emiti su voto pa e eleccionnan si e segundo camara den e luga aki riba dialuna 15 maart, diamars 16 di maart y diaranson 17 di maart. Riba diaranson, lo habri e segundo mesa di votacion den e Eugenius Johnson Center den e Windwardside. La votacion ta di 7:30 am te cu 9:00 pm.

E gobernador di e Isla, Jonathan Johnson, a bishita riba dialuna mainta e mesa di votacion den The Bottom, unda a papia cu un grupo chikito di studiantenan di e gradonan 4 y 5 di e scol integral di Saba cu ta observando e eleccionnan si segundo camara den e 3 dianan di votacion como parti di su estudionan social, clase.

Johnson a splica e studiantenan con e procesa di votacion ta funciona, cua ta e diferencia entre e eleccionnan di e segundo camara y e eleccionnan di conseho insular local y pasobra e eleccionnan si e segundo camara ta importante a pesa cu Hulanda ta leu.

"E ta bon pa e studiantenan mira pa nan mes con e eleccionnan ta bay" Johnson a bisa. Vernisha Robinson, studiante di SCS : "E ta un gran oportunidad y un revelacion pa nos sobre con e eleccionnan ta funciona. E funcionamento di gobierno y e eleccionnan ta parti di nos estudionan social. Tambe e ta interesante pa den kico e eleccionnan ta wordo diferencia di e segundo camara di e eleccionnan local. Nos docente Michele Martie y nos trainer Gerald Simmons de Jong a pensa cu e lo ta bon pa nos tene e exposicion aki".

Como un extension di e proyecto di UNICEF di finalnan di 2020 y e siman di derechonan di mucha. Simmons de Jong a pidi e studiantenan cu a participa den e observacion di e eleccionnan di e segundo camara. Como parti di e proyecto Unicef, varios studiantenan a participa den e debate interinsular online y e sesion di lobby cu e miembro di segunda camara stieneke van der graaf y e secretario di estado Raymon Knops den december di aña pasa. E obhetivo di e proyecto aki di Unicef ta fortalece e bos di e hubentud den Reino.

Prijs di vivienda lo aumenta 8% e aña aki

(Dutchnews.nl) – Ta pronostica cu e prijs di vivienda por aumenta mas debi na e escasez di vivienda y e interes abao, segun Rabobank.

E unidad di analisis di e banco ta pronostica den su ultimo informe trimestral cu balor di vivienda lo aumenta 8% e aña aki, a pesar di e pandemia andando, y cu proximo aña e aumento di prijs lo ta otro 4% den promedio. Esaki ta un aumento den e mercado riba prediccionnan di fin di aña pasa, pasobra ta kere cu e panorama economico ta mas briyante di loke tabata di pensa.

"Ta spera cu e desempleo den particular aumenta lo menos cu tabata pensa" a bisa den un comunicado di prensa. "E continuacion escasez den mercado di vivienda tambe ta influi den e aumento di prijs y ademas e opcionnan di financiamento pa e posibel cumpradonan di vivienda ta actualmente extremadamente faborabel."

"Aña pasa, e banco a pronostica aumento den e prijs di vivienda di 5,5% den 2021 y 2,5% den 2022. Informenan na principio di e aña aki tabata bisa cu e inversionistanan den particular a aumenta e prijs di forma lihe, pa cumpra vivienda fin di aña pasa, prome cu un aumento di impuesto di transferencia. E prijs di vivienda den Reino a aumenta na januari 9.3%, e mayor aumento den 2 aña. Carola de Groot, economista senior di RaboResearch Nederland, a bisa cu nan ta spera cu desempleo lo alcansa su punto maximo den 2022, aumentando e 3,6% den januari na 4,7% y desacelerando e aumento di e prijsnan di e vivienda. "E paketenan di apoyo di gobierno ta parce di ta hopi eficaz pa mantene e puestonan di trabao y mantene e hendenan trahando", e la bisa.



"Nos sa door di e investigacion di e registro di e propiedad cu ta existi un relacion entre e demanda di compra pa huur y e evolucion di e prijsnan di e vivienda, pero e ta dificil predeci si un impuesto mas halto lo duna como resultado un demanda mas abao".

Mas cu 200.000 vacuna AstraZeneca atrasa pa investigacion riba efectonan secundario



(Dutchnews.nl) – Un total di 202.740 dosis di vacuna a ser posponi debi na e decision di gobierno di suspende e hangua di AstraZeneca durante dos siman.

E ministro di Salud interino, Hugo de Jonge, a bisa cu e decision a keda tuma como un "precaucion" despues di un brote di informenan di personanan cu a desaroya trombosis poco despues di ricibi e vacuna. Ainda no a establece ningun vinculo casual.

Ton de Boer, presidente di e Conseho di Medicamento, a bisa: "Tabatin informenan di enfermedadnan grave, 4 na Noruega y dos na Dinamarca, pero no ta cla si nan ta relaciona cu e vacuna". E suspension ta significa cu e personanan di edad entre 60 y 64 aña y esunnan cu obesidad, sindroma di Down, den e provincianan di Flevoland, Gelderland y Utrecht, lo tin cu spera mas tempo pa vacuna.

Algun trahadonan di salud y personanan cu ta biba y traha den institucionnan di cuidado tambe ta mustra afecta. Dinamarca, Noruega a suspende e uso di e vacuna diahuebs ultimo, pa hiba a cabo mas investigacionnan.

Un persona na Dinamarca a muri despues di sufri coagulo di sanger. E afeccion ta un forma straño di trombosis combina cu trombocitopenia of nivelnan anormalmente abao di plakket den e sanger, cu por causa coagulacion.

E patentnan involucra ta menornan di 50 aña. Desde cu nan a wordo haci publico e informenan di Dinamarca y Norway siman pasa, 10 persona a ser presenta Reino informando sintomanan similar, segun Lareb, e agencia cu ta investiga e efectonan secundario di e medicamentonan.

Wilders: 'No democratico' pa exclui PVV di gabinete



(NLTimes) – E tres partido mas grandi despues di eleccion mester purba di forma un gabinete hunto, segun lider di PVV, Geert Wilders. Maske VVD ya a bisa cu no lo traha cu PVV atrobe, nan debe esaki na e votadonan, Wilders a bisa riba NPO Radio 1 ayera.

Segun Wilders, no ta democratico di lider di VVD y prome minister saliente Mark Rutte pa exclui PVV. VVD actualmente ta e partido mas grandi den encuesta. PVV di Wilders ta e partido mas grandi den oposicion.

Prome cu eleccion parlamentario di 2017, Rutte a bisa cu e no tabata kier traha cu PVV pa motibo di declaracionnan di Wilders tocante huesnan y Marocanonan. Segun Rutte, e comentarionan aki ta contra e balornan na Hulanda y estado di derecho. Mita di februari e aña aki, a puntra Rutte tocante traha cu PVV y el a bisa: "No, ainda no." Durante un debate di eleccion siman pasa, Rutte y Wilders a bolbe cay den conflicto tocante e rechaso di Wilders pa disculpa pa su declaracionnan di 'menos Marocano' – declaracionnan cu a resulta den un condena pa discurso di odio.

Pero segun Wilders, Rutte no por djis exclui PVV. "E votado ta e hefe y no Mark Rutte", El a bisa riba NPO Radio 1. Si e votador haci PVV un di e partidonan mas grandi, Wilders ta pensa cu Rutte mester cambia su decision. Segun Wilders, Rutte ta un 'politico di poder' cu ta mara mas balor na keda na poder cu na interes di Hulanda.

Wilders tambe a bisa cu condicion di PVV pa join un gabinete ta limitenan mayor riba inmigracion, specificamente, inmigracion di paisnan Islamico. Segun e, inmigracion ta costa hopi placa y Islam no ta pertenece na Hulanda. "Nos no lo ta de un gabinete cu no ta sigura cu ta limita inmigracion significantemente."





BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMPRA UN CAS CLA CABA ?
Ademas bo por traha e cas di bo sonjo cu bo mes un disenjo, na bo propio gusto y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona, na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer, pa auto Nissan Tiida Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na Papaya cu caminda di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin bo propio cas;
cumprando un terreno propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Linden vd
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla cu un awasero pasahero te breve

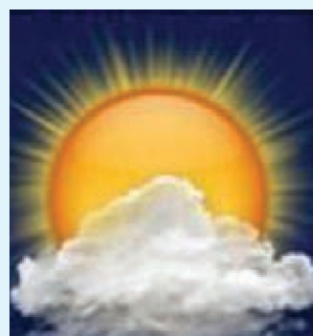
Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:50 pm
Subida di solo : 6:46 am.

Biento:
Modera for di direccion oost te oost-noordoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Un fluho di biento oost-noordoost lo trece
De bes en cuando mas nubia riba region local.
Principalmente den oranan di marduga y mainta
Por spera un awasero pasahero riba partinan
Di e isla. Di otro un banda biento lo subi
Un poco den proximo 24 ora.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera



Na parti zuid y generalmente modera na sectornan
Oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 Ora. Olanan lo ta for di oost- noordoost entre
4 pa 6 pia cu e olanan di mas halto na partinan
Oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/15/2021



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.41	1.43	1.45
CHF	191.43	192.15	192.95
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	161.80	163.28	164.92
EUR	210.45	212.37	214.51
DKK	27.58	28.30	29.10
NOK	20.08	20.80	21.60
SEK	19.83	20.55	21.35

For amounts up to Afl. 100,000

Cosecha su campaña creativo pa Himno & Bandera



Pueblo di Aruba ta orguyoso pa celebra e aña aki35 aña di existencia di Status Aparte y 45 aña di Himno y Bandera. A pesar di tur loke nos pueblo a experiencia den e ultimo aña door di e pandemia di COVID-19, e celebracion aki ta un logro grandi di identidad den nos pueblo na cual Cosecha kier duna atencion. Ademas, arte ta forma parti di e bunita cultura di Aruba y expresando nos amor pa Aruba na un manera creativo nos ta yena nos curason cu orguyo. In conexion cu e celebracion di Himno y Bandera,Cosecha ta presenta un campaña innovativo.

E campaña ta brinda oportunidad na pueblo di Aruba pa expresa nan mes por medio di un pintura relaciona cu Himno y Bandera riba un “Tote Bag”, un tas. Por haci e actividad aki den nan propio hogar y cu famia y amistadnan. Cosecha kier trece union por medio di arte y demostra Aruba su talentonan den un bunita campaña. Pueblo di Aruba por participa te cu 18 di maart venidero.

E prijs pa por participa ta AWG 18.00 y ta inclui 1tas y verf. E tasnan aki ta disponibel na tienda di Cosecha na Oranjestad of San Nicolas. Cada participante di e campaña aki por pinta nan propio creacion riba e tas y laga Aruba su Himno y Bandera inspira nan. Pa por participa cu e campaña, e participante mester saca un potret di su creacion. E mester post e potret aki riba Facebook agregando e hashtag #pintabobandera y tag Cosecha (@arubacosecha) den e post. Por pidi famia, amistadnan y conocirnan pa likenan potret. E campaña no ta rekeri limitacion minimo ni maximo di edad dus tur hende por participa.

E participante cu e mayoria cantidad di “Likes”ta sali ganado. E ganado lo wordo anuncia dia 19 di maart 2021 riba nos Facebook page y e loricibi2ticketpaworkshops creativo na Cosecha. Cosecha ta spera cu e campaña aki nos por curasha pueblo di Aruba pa hisa bandera y demostra union pa nos celebracion di Himno y Bandera na un manera creativo.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un e-mail nacosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artesanonan, artistanan y nan webshop nobo por bishitanan Facebook page: Aruba-Cosecha Instagram page: cosecha_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com.



Resultado Sorteo
maart 15, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	2686	3520	5411
	KORSOU	0877	5213	0636
	SUPER4	2337		
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	0955	8749	9062
	WEGA ANOCHI	8300	4353	1696
BIG 4	BIG4	1550	LOTTO Cambiando bida...	
	WEGA ANOCHI	6618		
1OFF	1 OFF	6589		
	WEGA ANOCHI	3845		
ZODIAC	ZODIAC	9035	ACUARIO	
	WEGA ANOCHI	0090	VIRGO	
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	09-17-24-25-28		8x match4
	Afl. 135.000,-			171x Afl.8
LUCKY3	014	X2		
	570	FP		

Protocol vigente ora ta trata di evento na Cas di Cultura

Pa medio di esaki Cas di Cultura ta duna informacion di e protocol vigente for di juli 2020, ora ta trata evento na Cas di Cultura. Cliente y bishitantenan ya conoce esakinan, pero ta bon pa ripiti pa esunnan cu no ta na altura. Hunto cu DVG y Crisis team e reglanan aki a keda acorda:

- Ora di drenta edificio, mondkap ta obligatorio constantemente, incluyendo den salanan.
- Ta haci contact tracing na porta, sea organisado ta entrega lista caba of personal di Cas di Cutlura ta haci esaki ora publico drenta.
- Ta midi temperatura y spray man cu sanitizer.
- Por drenta sala grandi mesora pa sinta riba stul liber cu bo grupo/famia, cu no ta marca cu tape cora, den e rij liber cu ta habri. Esaki ta percura e distancia safe.
- Maximo di 150 persona presente como publico durante show den auditorium cu mondkap.
- Backstage por tin maximo 40 persona, sinta riba asiento asigna cu mondkap.
- Sala Unoca, banda di cafe, por tin maximo 50 persona sinta, tambe cu distancia fisico entre stul.
- Riba stage a acorda un maximo di 16 persona, cu distancia fisico di 1.5m y mondmask bisti.
- 1 cantante so mag di ta sin mondkap. Coro di back-up mester tin mondkap y distancia fisico.
- No tin bailamento door di publico.
- No tin pauze, pues por cumpra cos di bebe prome cu show, solamente un persona di famia/grupo.
- No ta permiti aglomeracion den foyer (lobby), ni prome ni despues di show.
- Ta sanitize despues di cada show.

No ta conoci cu contagio a sosode na Cas di Cultura, pues team y directiva di Stichting Schouwburg Aruba ta gradici pueblo, artistanan y organisadonan cu nan bon comportacion pa cu nos reglanan. Nos ta contento cu e mundo cultural/artistico na Aruba por a haya aliento pa medio di nos plataforma y nos reglanan y ta duna danki na DVG y Crisis team pa a duna nos e confiansa aki. Mas artista y grupo ta bon bini pa sondea pa organisa nan evento den nos espacio safe. Na otro paisnan teatronan ta den situacion hopi grave, pues nos ta gradicido. Keda mira nos FB page y website pa actividadnan publico y percura pa cumpra bo carchi na tempo paso asiento ta limita ainda. Stay safe!

Departamento di Cultura Aruba:

Nos idioma Papiamento

Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio di Ministerio di Cultura ta felicita henter Aruba cu e di tres lustro di oficialisacion di nos idioma Papiamento riba e fecha di 21 di mei, tabata 21 di mei na 2003 cu Gobierno di Aruba a oficialisa Papiamento como idioma oficial banda di Hulandes.

Nos idioma materno Papiamento, hunto cu nos himno, bandera y escudo ta forma parti di nos identidad. Papiamento ta un idioma crioyo. Esaki ta un idioma cu ta nace ora cu dos of mas grupo di hende, cu ta papia diferente lenga ta topa otro. Nan ta crea un idioma nobo pa por comunica cu otro. Si e idioma nobo aki bira idioma materno, nos ta yam'e un idioma crioyo.

Papiamento ta e idioma materno na Aruba, Boneiro y Corsou. Un idioma cu tin mas cu 300 aña caba. Por bisa cu como Papiamento no tabatin un ortografia defini den e prome siglo y mey di su existencia, tur hende tabata skirbi Papiamento manera nan tabata kere c uta bon y no di acuerdo cu un of otro regla stipula.

Dia 5 di mei 1976, Gobierno di Teritorio Insular di Aruba a instala un Comision di Ortografia pa formula y recomenda un forma di skirbi nos idioma Papiamento. Dia 13 di september 1976 e comision a entrega su recomendacion na Gobierno di Aruba. Riba dia 30 di october 1976 Parlamento di Aruba a aproba unanimamente e ortografía etimologico.

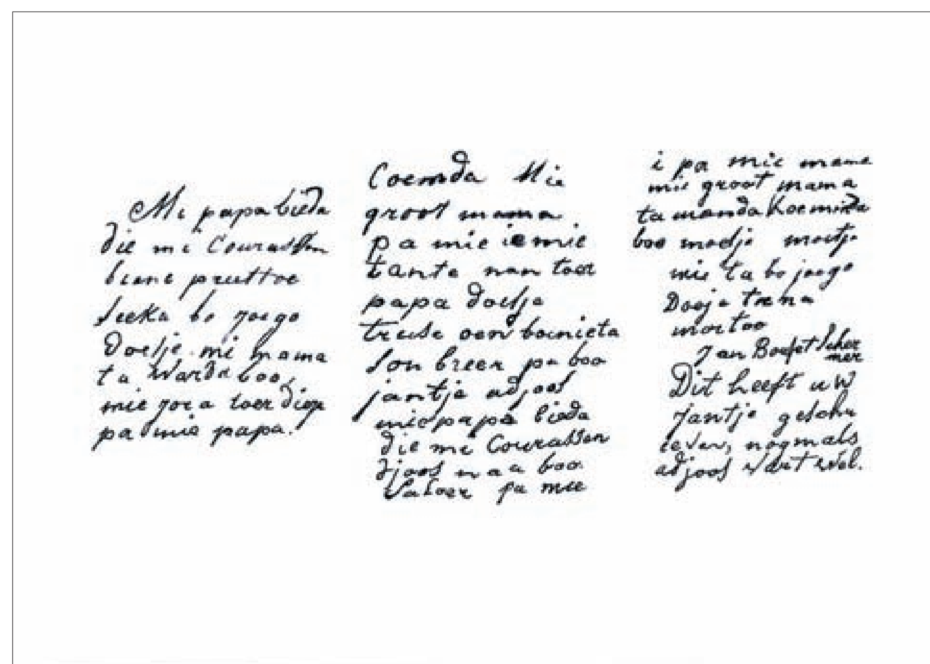
Ortografia etimologico ta e forma di skirbi un palabra basa riba e origen di e palabra. Den ortografía fonologico bo ta skirbi tur letter of combinacion di letter cu ta zona igual, di e mesun forma. Na Boneiro y Corsou e ortografía ta esun fonológico.

Tabata dia 21 di mei 2003, Gobierno di Aruba a acepta Papiamento como lenga oficial di Aruba banda di Hulandes. Esey kiermen cu carta oficial pa Gobierno por ta na Papiamento of na Hulandes.

Na scol ta uza Papiamento den Enseñansa Preparatorio como tambe den Enseñansa Special.

Na aña 2005 Papiamento a drenta Enseñansa Avansa como materia. Mester menciona esaki como un gran logro den nos Enseñansa. E vehiculo cu a introduci ta e buki/metodo cu tin e nomber Cristal.Un idioma su desaroyo semper tin diferente faceta.

Desde aña 2008 ta trahando riba e condicionnan pa introduci Papiamento tambe den Enseñansa Basico. Un idioma su desaroyo semper tin diferente faceta. Nos mester realisa y comprende cu nos idioma ta bon structura! E aña aki tabatin examen di


Mi papa bieda
die mi Courasson
biene pruttoe
seeka bo yoego
Doeltje mi mama
ta Warda boo,
mie yora toer diega
pa mie papa.
Coemda Mie
groot mama
pa mie i mie
tante nan toer
papa doeltje
treede oen boenieta
son breen pa boo
jantje adjoos
mie papa bieda
die me Courasson
djoos ma a boo
Valoor pa mee
i pa mie mama
mie groot mama
ta manda Koemienda
boo medji meetje
mie ta bo joego
Dooje trena
mortoo
Jan Boeft Schoemer
Dit heeft uw
Jantje geschreven, nogmaals
adjoos vaart wel.

scol na HAVO y VWO den nos idioma Papiamento.

Na januari di e aña aki. Gobierno di Aruba a decreta e aña aki como Aña di Papiamento via decreto No. MinOWD/83/18 167/18, fecha 18 di januari 2018.

Fundacion Lanta Papiamento a acerca Departamento di Cultura Aruba y den cuadro di 2018 Aña di Papiamento, hunto tin un calendario di actividad pa henter aña. A organisa un Feria di Papiamento riba diasabra 19 di mei 2018 den un area historico. Esaki relaciona cu e fecha di 21 di mei celebrando 15 aña di oficialisacion di nos idioma Papiamento. Un actividad cu hopi instancia, departamento di gobierno, fundacionnan a uni forza den realizacion di e Feria ya menciona.

Departamento di Cultura Aruba ta gradici tur esnan cu a uni forza den realisacion di e bunita Feria di Papiamento pa trece nos idioma den un luz y bida caminda pueblo di Aruba por a participa y cera conoci cu mas di nos dushi Idioma.

Riba potret: Carta di Boo Jantje di 1783.

Nos himno nacional "Aruba Dushi Tera" simbolo di identidad

E articulo aki ta presenta puntonan pa tene cuenta ora di toca, canta of scucha nos Himno Nacional "Aruba Dushi Tera".

Ta importante pa nos indica algun di e custumber y reglanan cu mester respeta.

- Ta pidi atencion pa nos Himno Nacional;
- Lanta para, cara pa e bandera y keda para keto, cu respet, mientras ta toca of canta e himno, incluyendo esun di e pais bishitante;
- Memorisa e palabranan y canta bo propio himno cu respet y cu aprecio;
- Canta palabranan corectamente y den e secuencia corecto;
- Canta himno di un pais stranhero ta opcional;



- Hende homber mester kita sombre of petchi for di cabes etc., ora cu e himno ta zona;
- Hende muhe por keda cu nan sombre bisti;
- E hende mester para den un posicion di respet, poniendo su mannan na banda di su curpa of pone su man drechi na su curason;
- Ta un bunita gesto pa pone un man of bo petchi na bo curason, ora di toca of canta himno;
- No ta permiti pa cambia palabra, ni ritmo, ni melodia di un himno;
- Nos himno "Aruba Dushi Tera" ta skirbi den un compas di ¾, un wals modera, cu mester canta na un manera mahestuoso y respetuoso;
- Si ta canta himno, mester canta tur tres couplet. Si ta toc'e instrumentalmente, anto ta permiti pa toca un solo couplet, mas e refran.
- Mester toca himno nacional di e pais di e huespednan special prome, sigui pa himno di e pais anfitrion;
- No ta permiti pa huma, ni bebe, ni cou vals, ni cana, ni papia, ora ta interpreta un himno;
- No ta permiti pa baila ni move riba ritmo di un himno;
- No ta permiti pa uza parti di himno pa compone of interpreta otro cantica;
- No ta permiti pa toca himno pa entretene pa placer, ni publico, ni oyente, ni televidente;
- Den acto protocolar e mesun persona, grupo of orkesta cu a interpreta himno na apertura di e programa, mester cant'e of toc'e na clausura di e programa;
- Ta permiti pa toca of canta himno solamente na apertura y clausura di un programa of di un encuentro deportivo;
- Ta permiti pa toca himno na inicio di e prome programa di radio of di television mainta trempran 6:00 or, merdia 12:00 or, 6:00 or di atardi y na ciere di e ultimo programa di dia. Di e forma aki tur miembro di nos comunidad y tur esnan cu ta biba riba nos isla ta haya pleno oportunidad pa siña canta y aprecia nos himno nacional;
- No obstante e regla- y restriccionnan menciona akiriba, ta permiti pa canta nos himno como muestra di solidaridad na momento 'dificil' di emocion;
- Ta contra protocol pa aplaudi despues di canta of toca himno;

Ban duna respet na nos Himno como nos simbolo di identidad.

Invitacion pa actividadnan religioso na Misa Birgen di Fatima Dakota



Misa Birgen di Fatima na Dakota ta haci e siguiente invitacion pa diferente actividad religioso.

• 16 Maart diamars ta cuminsa e Tridium na honor di San Hose y ta sigi diaranson 17 y diahuebs 18 di maart pa 6.15 atardi den Kapel di Santisimo na Misa Birgen di Fatima na Dakota.

• 18 Maart diahuebs dia di Himno y Bandera S.S. di Misa lo ta pa 8'or di mainta. Pa 7.20 ta resa Santo Rosario.

• 19 Maart diabierna Fiesta warda di San Hose, Tata adoptivo di Hesus, Esposo di la Birgen Maria y Patriarca y Protector di Santa Iglesia Universal y Patrono di trahadornan. S.S. di Misa Solem lo ta 7'or di anochi. Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 5.40, sigui pa Caminda di Cruz y despues S.S. di Misa. E siman aki nos ta resa Caminda di Paz for di buki biña di Pader Daniel Szpila



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento na Suriname di

Señor Wagimin Atmowirono

Ruman homber di nos colega Wakidi ('Atmo') Atmowirono.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Atmo y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu señor Wagimin Atmowirono sosega na paz.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62 :1
Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sr. Juan Francisco Croes
Mihor conoci como Frans
*** 02-4-1935 - □13- 3-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia cu a fayece:



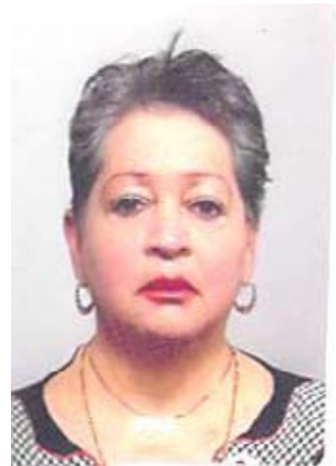
Leon E. Quandt
Mihor conoci como "Leo"
***19-02-1953 - †10-03-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



□Se□or ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe ha□a forsa.□
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Se□or nos ta anuncia fayecimento di:



Ingrid Irena Gomez
*** 20-10-1950 - + 12-03-2021**

Yiunan Harvey & Mary-Jane Werleman-Lewis
Ludmilla Werleman
Iraida & Jeremy Croes-Werleman
George "Chaty" Werleman

Nieto- y nietanan Kimberly
Xiarenne & Cesar
Ferdinand
Jearoy & Zeline
Jea-Ann & Jonathan
Jamairo

Bisanieta Xaivienne

Bisanieto Reggie Noë

Mayornan □Jose Maria Gomez & + Maria Elizabeth Gomez-Klepper

Rumannan □Juanita Dubero-Gomez
† Viviana Gomez y Famia
Pascual Gomez y Famia
†Florentino "Mai" Gomez y Famia
Augustin "Onny" Gomez y Famia

Manera Ruman Johannes "Tusy" Webb

Omo Marcelo "Cheche" Gomez y Famia

Primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan y demas famianan na Aruba, Bonaire, Korsow y Hulanda

Ta invita tur amigo- y amiganan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di despedida y cremacion cu lo tuma lugar diabierna 19 di maart 2021 for 09:00-11:00 di mainta na Aurora Funeral Home.

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Usa handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.

Nos ta pidi encarecidamente pa no manda flor ni krans.

7 jurors picked, 7 to come in ex-cop's trial in Floyd death

(AP) — Jury selection continues Monday in the trial of a former Minneapolis police officer charged in George Floyd's death, with the process halfway complete after the first week.

Seven people have been picked to hear evidence in the trial against Derek Chauvin, who is charged with murder and manslaughter. Attorneys will continue questioning jurors one by one until they get to a total of 14. Twelve will deliberate and two will be alternates.

Floyd, a Black man, was declared dead on May 25 after Chauvin, who is white, pressed his knee against his neck for about nine minutes. Floyd's death sparked sometimes violent protests in Minneapolis and beyond and led to a national reckoning on racial justice. Chauvin is charged with second-degree murder, third-degree murder and manslaughter. At least three weeks have been set aside for jury selection.



In the midst of jury selection, Minneapolis last week agreed to pay $27 million to settle a civil rights lawsuit from Floyd's family over his death. Floyd family attorney Ben Crump called it the largest pretrial settlement ever for a civil rights claim. The settlement includes $500,000 for the south Minneapolis neighborhood that includes the 38th and Chicago intersection that has been blocked by barricades since Floyd's death, with a massive metal sculpture and murals in his honor. The city didn't immediately say how that money would be spent.

Legal experts said publicity about the settlement could be bad for the defense, leading some potential jurors to think guilt has been decided. But they doubted it would really affect the criminal trial.

Judge Peter Cahill has told members of the jury pool to avoid all news coverage about the case.

The process of questioning jurors has been long and nuanced, with attorneys for both sides trying to ferret out potential jurors who may be biased. The defense is striking people who tell the court they already have strong feelings about Chauvin's guilt. The prosecution, meanwhile, is blocking potential jurors who seem inclined to give police the benefit of the doubt.

The seven jurors selected so far include five men and two women. Four of the jurors are white, one is multiracial, one is Black and one is Hispanic. The jurors range in age from their 20s to their 50s.

The earliest opening statements would begin in Chauvin's trial is March 29.

Three other former officers face an August trial on charges of aiding and abetting second-degree murder and manslaughter.

2 charged in assault of Capitol officer who died after riot

(AP) — U.S. officials have arrested and charged two men with assaulting U.S. Capitol Police officer Brian Sicknick with bear spray during the Jan. 6 riot, but they do not know yet whether it caused the officer's death.

George Tanios, 39, of Morgantown, West Virginia, and Julian Khater, 32, of Pennsylvania, were arrested Sunday. They were expected to appear in federal court Monday. The idea that Sicknick died after being sprayed by a chemical irritant has emerged in recent weeks as a new theory in the case.

The arrests are the closest federal prosecutors have come to identifying and charging anyone associated with the deaths that happened during and after the riot. Five people died, including a woman who was shot by a police officer inside the Capitol. But many rioters are facing charges of injuring police officers, who were attacked with bats, sprayed with irritants, punched and kicked, and rammed with metal gates meant to keep the insurrectionists from the Capitol.

Investigators initially believed that Sicknick was hit in the head with a fire extinguisher, based on statements collected early in the investigation, according to two people familiar with the case. But as they've collected more evidence, the theory of the case has evolved and investigators now believe Sicknick may have ingested a chemical substance — possibly bear spray — that may have contributed to his death, officials have said.

Khater is the man in a video obtained by the FBI that showed him spraying Sicknick and others with bear spray, according to court papers.

"Give me that bear (expletive), Khater said to Tanios on the video, according to court papers. Sicknick and other officers were standing guard near metal bike racks, the papers say.

Khater then says, "they just (expletive) sprayed me," as he's seen holding a white can with a black top that prosecutors said "appears to be a can of chemical spray."

After he sprayed the officers, they "immediately retreat from the line, bring their hands to their faces and rush to find water to wash out their eyes," according to the court papers.

The two suspects were in custody, and the names of their lawyers weren't immediately clear.

Sicknick died after defending the Capitol against the mob that stormed the building as Congress was voting to certify Joe Biden's electoral win over Donald Trump. It came after Trump urged supporters on the National Mall to "fight like hell" to overturn his defeat.

The circumstances surrounding Sicknick's death remain unclear, and a final cause of death has not been determined. Capitol Police have said he died after he was injured "while physically engaging with protesters" and the agency's acting chief said officials consider it a line-of-duty death.

Sicknick collapsed later on and died at a hospital on Jan. 7. The Justice Department opened a federal murder investigation into his death, but prosecutors are still evaluating what other specific charges could be brought in the case and the probe continues, officials have said.

The medical examiner's report on Sicknick's death is incomplete. Capitol Police say they are awaiting toxicology results.

The FBI has already released about 250 photos of people being sought for assaulting federal law enforcement officers during the riot. Some have already been arrested, and the Justice Department said about 300 people have been charged with federal offenses related to the riot.



South emerges as flashpoint of brewing redistricting battle



(AP) - The partisan showdown over redistricting has hardly begun, but already both sides agree on one thing: It largely comes down to the South.

The states from North Carolina to Texas are set to be premier battlegrounds for the once-a-decade fight over redrawing political boundaries. That's thanks to a population boom, mostly one-party rule and a new legal landscape that removes federal oversight and delays civil rights challenges.

It's a collision of factors likely to tilt the scales in the GOP's favor with dramatic impact: Experts note the new maps in the South alone could knock Democrats out of power in the U.S. House next year -- and perhaps well beyond.

“The South is really going to stand out,” said Ryan Weichelt, a geography professor at the University of Wisconsin-Eau Claire who tracks redistricting.

Of the 10 new congressional seats expected this year, six are likely to be in Southern states, with one new one expected in North Carolina, two in Florida and three in Texas.

Republicans control the legislatures in those states, leaving them with near total say over what those new districts will look like — a sharp contrast to other parts of the country where state governments are either divided or where nonpartisan commissions are tasked with redrawing congressional and state legislative lines.

Finally, this will be the first time in more than 50 years the Justice Department will not automatically review new legislative maps in nine mostly Southern states to ensure they do not discriminate.

"It is a very different landscape from the one that it's been for 50-plus years,” said Deuel Ross, senior counsel at the NAACP Legal Defense Fund.

Republicans are under added pressure to bolster their political standing in the region as its population has grown, largely due to an influx of Democratic-leaning newcomers. That's weakened the GOP's grip, highlighted most dramatically in Georgia, where Democrats just won a presidential race and two Senate races.

The party is already eyeing targets. In Georgia, they can choose whether to target Democratic Reps. Lucy McBath or Carolyn Boudreaux or both by adding more conservative voters from far north of Atlanta to the two lawmakers' districts.

In Florida, they could try to swamp Democratic Rep. Stephanie Murphy's district with new GOP voters as they carve out a new seat in the Orlando area, one of the two the state is expected to add.

And in Texas, which is expected to gain a whopping three congressional seats, the most of any state, the GOP may try to carve out more seats in the center of their state's boom — Democratic-leaning Houston — that could still elect Republicans.

Currently, a gain of five seats would hand control of the House to the GOP. That number may rise or fall before November 2022 depending on the outcome of special elections for several vacant seats.

To be sure, there will be limits — both legal and practical — on how much power Republicans can win with a new map. While they control the process, the demographic trends in Southern states are working against them. Many of the new residents are college-educated, racially diverse and young — all groups Republicans have struggled to win over.

That means the party can only draw so many “safe” districts. And, because these states are seeing explosive growth, efforts to perfectly divvy up major cities like Houston and Atlanta may collapse over time as tens of thousands of new residents continue to move in.

“You've got all these countervailing things," said Steve Schale, a Florida-based Democratic strategist. "Democrats doing better in suburban areas, states getting more diverse, coupled with Republicans being in control of all the levers of government.”

Control in the South has a history of leading to rigging the democratic process — from voting rules to district maps — to disempower Black voters. In Georgia, the state's GOP-controlled legislature is responding to Democrats' recent surge and former President Donald Trump's false claim of mass voter fraud with a raft of proposals that would make it harder to vote — including one to end Sunday early voting, popular among Black churchgoers.

Such restrictions wouldn't have been possible eight years ago, when the Justice Department was required to approve any changes ahead of time in states with a history of voting rights violations. But, in 2013, the conservative majority on the Supreme Court struck down federal requirements that Georgia and eight other states “preclear” voting and redistricting changes. It ruled that the federal formula based on the states' previous violations was outdated.

Several states — including Texas and North and South Carolina — quickly responded with new voter identification laws. Some civil rights advocates fear Republicans will take advantage of the lack of oversight in redistricting as well. “If they're using what was obviously a lie about voter fraud in 2020 to pass new restrictions on voting in Georgia and Texas, then I think the same will apply when the census data comes out” to kick off the redistricting process, Ross said.

Redistricting on the basis of race remains illegal under the Voting Rights Act. But proving a violation can take years in court, allowing multiple elections to go forward with maps that may later be found illegal. For example, in North Carolina — the Republican legislature alone has redistricting power, without input from the state's Democratic governor — the legislature drew maps in 2010 that were eventually found to be racially gerrymandered. But those maps remained in place for two House elections before being redrawn to cost the GOP two seats.

“It means a state can engage in midnight gerrymandering and essentially evade court review, run elections with those gerrymandered maps and get away with it until the next election," said Kathay Feng, Common Cause's redistricting director.

Jason Torchinsky, general counsel of the National Republican Redistricting Trust, said there's significant limits on what Republican legislatures could accomplish even if they went down the road of racial gerrymandering — which, he noted, could still result in damaging lawsuits and injunctions against maps from federal judges.

“This notion that, somehow, the lack of preclearance is going to leave minorities unprotected is false,” Torchinsky said.

Some Republicans note the party should be careful not to let its power over the rules and the boundaries replace persuasion. It must still try to win over new arrivals in the South with ideas.

“We need to remind these new residents that they're moving to these states, ideally, based on policies Republicans have put in place,” said Hooff Cooksey, a Virginia-based GOP strategist.

Virginia looms as a warning to the GOP — a once solidly Republican state that became a solidly Democratic one as the growing, educated population in the Washington, D.C., suburbs turned against the party. A federal court redrew the state's maps in 2016 because it found the legislature — split between both parties — and a Republican governor had improperly used racial criteria in redistricting.

Democrats won the statehouse in 2019, and Virginia now uses a nonpartisan commission to draw its legislative maps.

EU takes legal action vs UK over Brexit deal delays

(AP) - The European Union said Monday it is starting legal action against the United Kingdom, arguing it does not respect the conditions of the Brexit withdrawal agreement and is violating international law.

The 27-nation EU is objecting to Britain unilaterally extending a grace period beyond Apr. 1 that applies to trade on the island of Ireland, where the EU and the United Kingdom share a land border and where a special trade system was set up as part of the Brexit divorce deal.

It marks yet another worsening of relations between the two sides since a divorce transition period ended on Jan. 1. Disputes have ranged from fights over vaccines, to



the full diplomatic recognition of the EU in Britain and now again the terms of the divorce agreement.
Britain announced last week that it is delaying the imposition of checks on some goods from the EU to give businesses more time to prepare for new post-Brexit rules.

On March 3, the U.K. decided to unilaterally extend a grace period until October on checks for goods moving between Britain and Northern Ireland, a key part of the deal meant to avoid a hard border on the island of Ireland when the post-Brexit transition period ended on Dec. 31.

Northern Ireland remained part of the EU's single market for goods, meaning products arriving from Great Britain face EU import regulations.

Concerns rise over Sri Lanka's move to ban burqas



(AP) — A Pakistani diplomat and a U.N. expert have expressed concerns over Sri Lanka's proposed move to ban the wearing of burqas.

Sri Lanka announced plans over the weekend to ban the wearing of burqas — garments worn by some Muslim women that cover the body and face — and also said it would close more than 1,000 Islamic schools known as madrassas, citing national security. Pakistan's ambassador to Sri Lanka, Saad Khattak, tweeted on Monday that the ban would "only serve as injury to the feelings of ordinary Sri Lankan Muslims and Muslims across the globe."
The United Nations' special rapporteur on freedom of religion or belief, Ahmed Shaheed, tweeted that the "burqa bans are incompatible with int'l law guarantees of the right to manifest one's religion or belief & of freedom of expression."
On Saturday, Sri Lanka's minister of public security, Sarath Weerasekara, called the burqa a sign of religious extremism and said it has a direct impact on national security. Weerasekara signed a paper on Friday seeking the approval of the Cabinet of Ministers to ban burqas.
The wearing of burqas in Sri Lanka was temporarily banned in 2019 soon after the Easter Sunday bomb attacks on churches and hotels that killed more than 260 people in the Indian Ocean island nation. Two local Muslim groups that had pledged allegiance to the Islamic State group have been blamed for the attacks at six locations — two Roman Catholic churches, one Protestant church and three top hotels.
Sri Lanka also plans to ban more than 1,000 Madrassas, saying they are not registered with the authorities and do not follow the national education policy.
The decision to ban burqas and madrassas is the latest move affecting Sri Lanka's minority Muslims.
Muslims make up about 9% of the 22 million people in Sri Lanka, where Buddhists account for more than 70% of the population. Ethnic minority Tamils, who are mainly Hindus, comprise about 15% of the population.

Afghan ministry tried to shift blame over girls singing ban



(AP) — Afghanistan's education ministry on Monday denied it was behind a recent memo that banned girls 12 years old and older from singing in public, putting the blame instead on the ministry's Kabul department and its local chief.

The memo, a copy of which was seen by The Associated Press, had gone out to all school districts in Kabul, the Afghan capital.
It stated that girls older than 12 cannot perform in any public event and that singing at such events is strictly forbidden. It went on to say that only female teachers can teach music to girls older than 12.
The memo triggered an outcry from activists and prompted a social media campaign known as #IAmMySong, started by Ahmad Sarmast, the founder of Afghanistan's Institute of Music. The campaign gained traction on Twitter, with some Afghan girls singing their favorite tunes for the camera and calls popping up for petitions to oppose the directive.
The ministry then tried to backpedal, with spokeswoman Najiba Arian insisting last Friday that the purpose of the memo was misunderstood and that its objective was not to ban girls singing but to prevent boys and girls from participating in public events that could spread the coronavirus.
A new memo was subsequently sent, saying music groups for both secondary school girls and boys were being banned because of the pandemic. Afghanistan has recorded more than 55,000 cases of the virus and 2,451 deaths but testing is inadequate and the real numbers are believed to be far greater.
On Monday, a statement from the ministry said it is "committed to support the right to education and the right of all male and female students to participate in cultural, artistic and sports programs."
"This ministry does not intend to restrict the legal and educational rights of students," it added.
Arian on Monday said the original memo "does not reflect the official position and policy" of the ministry. She added that an investigation was launched into the Kabul branch of the ministry and its chief, Ahmad Zameer Gowara, who was responsible for the memo.
"If necessary, the Ministry of Education will also resort to disciplinary action," Arian also said.

The memo and the subsequent uproar comes as women's rights activists and civil society groups are fighting to ensure that fragile human rights gains made over the last 20 years in Afghanistan — since the U.S.-led invasion ousted the Taliban regime — take center stage in the peace talks underway between the Kabul government and the Taliban. It also shows how the rights of girls and women are under threat from conservatives on both sides of the protracted conflict.
Sarmast, who started the hashtag campaign, said those defending the rights of women and girls are "not going to keep silent until the result of the investigation" are announced.

Vatican bars gay union blessing, says God 'can't bless sin'

(AP) — The Vatican decreed Monday that the Catholic Church cannot bless same-sex unions since God "cannot bless sin."

The Vatican's orthodoxy office, the Congregation for the Doctrine of the Faith, issued a formal response Monday to a question about whether Catholic clergy can bless gay unions.

The answer, contained in a two-page explanation published in seven languages and approved by Pope Francis, was "negative."

The decree distinguished between the church's welcoming and blessing of gay people, which it upheld, but not their unions since any such sacramental recognition could be confused with marriage. The Vatican holds that gay people must be treated with dignity and respect, but that gay sex is "intrinsically disordered." Catholic teaching holds that marriage, a lifelong union between a man and woman, is part of God's plan and is intended for the sake of creating new life.

Since gay unions are not intended to be part of that plan, they cannot be blessed by the church, the document said.

"The presence in such relationships of positive elements, which are in themselves to be valued and appreciated, cannot justify these relationships and render them legitimate objects of an ecclesial blessing, since the positive elements exist within the context of a union not ordered to the Creator's plan," the response said.



God "does not and cannot bless sin: He blesses sinful man, so that he may recognize that he is part of his plan of love and allow himself to be changed by him," it said.

Francis has endorsed providing gay couples with legal protections in same-sex unions, but that is in reference to the civil sphere, not within the church. Those comments were made during an interview with a Mexican broadcaster, Televisa, in 2019, but were cut by the Vatican until they appeared in a documentary last year.

While the documentary fudged the context, Francis was referring to the position he took when he was archbishop of Buenos Aires and the country's lawmakers were considering approving gay marriage, which he and the Catholic Church opposed. Then-Cardinal Jorge Mario Bergoglio instead supported providing legal protections for gay people in stable unions through a so-called "law of civil cohabitation."

Francis told Televisa: "Homosexual people have the right to be in a family. They are children of God." Speaking of families with gay children, he said: "You can't kick someone out of a family, nor make their life miserable for this. What we have to have is a civil union law; that way they are legally covered."

In the new document and an accompanying unsigned article, the Vatican said questions had been raised about whether the church should bless same-sex unions in a sacramental way in recent years, and after Francis had insisted on the need to better welcome and accompany gay people in the church.

In the article, the Vatican stressed the "fundamental and decisive distinction" between gay individuals and gay unions, noting that "the negative judgment on the blessing of unions of persons of the same sex does not imply a judgment on persons."

But it explained the rationale for forbidding a blessing of such unions, noting that any union that involves sexual activity outside of marriage cannot be blessed because it is not in a state of grace, or "ordered to both receive and express the good that is pronounced and given by the blessing."

And it added that blessing a same-sex union could give the impression of a sort of sacramental equivalence to marriage. "This would be erroneous and misleading," the article said.

In 2003, the same Vatican office issued a similar decree saying that the church's respect for gay people "cannot lead in any way to approval of homosexual behavior or to legal recognition of homosexual unions."

Doing so, the Vatican reasoned then, would not only condone "deviant behavior," but create an equivalence to marriage, which the church holds is an indissoluble union between man and woman.

Group reports health facilities looted in Ethiopia's Tigray

(AP) — Health facilities in Ethiopia's embattled region of Tigray have been "looted, vandalized and destroyed in a deliberate and widespread attack on health care," the humanitarian group Doctors Without Borders said Monday.

Nearly 70% of 106 health facilities surveyed from mid-December to early March had been looted and more than 30% had been damaged. Only 13% were functioning normally, the group said, citing destroyed equipment and smashed doors.

"The attacks on Tigray's health facilities are having a devastating impact on the population," said Oliver Behn, Doctors Without Borders general director. "Health facilities and health staff need to be protected during a conflict, in accordance with international humanitarian law. This is clearly not happening in Tigray."

The findings deepen concern for the wellbeing of Tigray's 6 million people. Ethiopia's federal government and regional officials in Tigray both maintain that each other's governments are illegitimate after the pandemic disrupted elections. Fighting persists as government forces and their allies hunt down the region's fugitive leaders.

Prime Minister Abiy Ahmed faces pressure to end the war as well as to institute an international investigation into alleged war crimes, ideally led by the United Nations. The government's critics say an ongoing federal probe simply isn't enough because the government can't effectively investigate itself.

U.S. Secretary of State Antony Blinken said last week that some of the atrocities in Tigray amount to "ethnic cleansing," charges dismissed by Ethiopia as unfounded.

Blinken has urged Abiy, winner of the Nobel Peace Prize in 2019 for his efforts to make peace with neighboring Eritrea, to end hostilities in Tigray. Eritrean troops as well as fighters from Amhara, an Ethiopian region bordering Tigray, "need to come out," Blinken said on Wednesday, adding that the region needs "a force that will not abuse the human rights of the people of Tigray or commit acts of ethnic cleansing, which we've seen in western Tigray. That has to stop."

According to Doctors Without Borders, health facilities in most areas of Tigray "appear to have been deliberately vandalized to render them nonfunctional." One-fifth of the health facilities were occupied by soldiers and few health facilities now have ambulances after most were seized by armed groups.

In the past four months, the group said in a statement, "few pregnant women have received antenatal or postnatal care, and children have gone unvaccinated, raising the risk of future outbreaks of infectious diseases."

The group's staff in rural areas have heard of women who died in childbirth because they were unable to reach a hospital amid insecurity on the roads and a nighttime curfew, it said.

Accounts of atrocities by Ethiopian and allied forces against residents of Tigray have been detailed in reports by The Associated Press and by Amnesty International.

Humanitarian officials have warned that a growing number of people might be starving to death in Tigray. The fighting erupted on the brink of harvest in the largely agricultural region and sent an untold number of people fleeing their homes. Witnesses have described widespread looting by Eritrean soldiers as well as the burning of crops.

Thomas battles through personal turmoil and a tough Sawgrass

(AP) — Justin Thomas was 16 years old when he made his PGA Tour debut with a 65 in the Wyndham Championship, the start of a career that has been filled with big moments and very little trouble.



The son and grandson of PGA professionals, he won the PGA Championship for his first major at 24. He reached No. 1 in the world. He won a FedEx Cup title. He had blue-chip sponsors. And he ended last year playing this his father, Mike, as they won the PNC Championship.
A new year of hope brought turmoil he never imagined and a test unlike anything he ever found on a golf course.
"I've had stuff happen in my life I never thought I'd have happen," Thomas said Sunday evening after he added another big moment to a young career already filled with them by winning The Players Championship.
"I had to figure it out and had to get over it," he said. "If I wanted to throw a pity party for myself or feel sorry for myself, there's no reason to show up, and I can stay home until I feel like I'm ready. ... It tested me mentally, physically, emotionally. And I'm very proud of myself for getting it done."
He got it done in a big way. Coming off two missed cuts in four starts since his world felt like it was crashing in around him, Thomas was outside the cut line with nine holes to play on Friday when he made four birdies. From there, he matched the lowest final 36-hole score (64-68) at the treacherous TPC Sawgrass for a one-shot victory over Lee Westwood.

The ball striking was so sublime that Thomas, who rallied from three shots behind with a 4-under 68, was on the verge of becoming the first winner to hit every green in the final round. He hit the fringe on the final hole.
Thomas choked up thinking about his grandfather, Paul, who died last month. Mike Thomas broke down thinking about the toll the last few months have taken on him and his son.
"I told him today when it was over that looked like a round of the old Justin Thomas," the father said.
Winning doesn't take care of everything, but it doesn't hurt. Thomas needed this one, and he found the right time to deliver a performance that, except for a pair of three-putt bogeys, was close to flawless.

He was in contention at Kapalua on the weekend when he missed a short par putt and muttered an anti-gay slur under his breath that was barely audible on the hot mic and much louder on social media. After two days of owning the mistake and apologizing in interviews, his clothing sponsor dropped him. Another one publicly reprimanded him.
Thomas missed the cut in Abu Dhabi and was in the mix at the Phoenix Open when he received word before the final round his grandfather had died. He tied for 13th and sobbed after his round.
"The hardest round I've ever played," Thomas said.
He missed the cut at Riviera. Word is the tournament host, Tiger Woods, sent a text message when he arrived in Los Angeles on Friday night suggesting they meet up for dinner — knowing Thomas had missed the cut and was heading home. Woods has taken so much to Thomas and his family that the needle is always out.
A few days later, Woods was seriously injured in a car crash in Los Angeles and Thomas was emotional talking about it.
It's been a lot.
Thomas sought professional help and was not embarrassed to admit it. He had plenty of support from his family and his girlfriend, Jill Wisniewski.
"I reached out to talk to people to kind of let my feelings out and just discuss stuff with them," Thomas said. "I think it's something, especially at our level, a lot of people probably think that they're bigger and better than that, but some of the thoughts and things I was feeling, it wasn't fair to myself, and I needed to do something."

His head was in the right place over the weekend, and so was his game. It was a timely victory, not so much because the Masters is around the corner but because he needed to put the first rough patch in his career behind him.
Mike Thomas watched his son at Riviera and could barely recognize him inside the ropes with the missed shots, the ordinary wedge game, the indifference. Only three players had a worse 36-hole there, one of them still in college.
The son he saw on the weekend at Sawgrass looked more family. The old Justin Thomas.
"I kept telling everyone I'm ready for something good to happen this year," Thomas said. "It's been a pretty bad year and a lot of bad things have happened, but that's life. That's part of it. And you've got to take it for what it is and try to get better because of it.
"Yeah, I'd say this qualifies as something good."

Atonio, Vincent return for France's next Six Nations game

(AP) — Two of the players on the French national rugby team who tested positive for COVID-19 last month have been recalled for Saturday's Six Nations match against Wales.



La Rochelle tighthead prop Uini Atonio and Montpellier center Arthur Vincent will replace Wilfid Hounkpatin and Jonathan Danty, the French rugby federation said Monday.
They are the only two changes in the squad following France's 23-20 loss to England at Twickenham over the weekend that ended the Tricolores' hopes of securing a Grand Slam this year.
Atonio and Vincent were among those who tested positive during a coronavirus outbreak in the French ranks, leading to the postponement of the game against Scotland.

America's Cup helmsmen explain extraordinary 8th race

(AP) — Helmsmen Peter Burling and James Spithill have done their best to explain the inexplicable; the bizarre eighth race of the 36th America's Cup Match in which Team New Zealand came from more than four minutes behind to beat Italy's Luna Rossa and take a 5-3 lead in the series.



Team New Zealand demonstrated a clear boat speed advantage Monday to achieve the first pass of the Match in the seventh race, overtaking after losing the start to win by 58 seconds.
But the lasting talking point of the series will be the eighth race when Team New Zealand went from four minutes behind to more than four minutes in front.
A light and shifting breeze turned the eighth race into something unprecedented in the Cup's 170-year history. First Team New Zealand dropped off its foils after gybing in Luna Rossa's wind shadow and the Italian team sailed away to a massive advantage.

Then Luna Rossa sailed into a wind hole at the top of the course, came to a halt and Team New Zealand, foiling again, sailed past it and went on to win by 3 minutes, 55 seconds.
The day was a major blow to Italy's chances of winning the America's Cup for the first time. After first experiencing Team New Zealand's speed advantage in a moderate breeze, it lost its chance to keep the series level in a frail breeze and on a race course full of wind holes. Team New Zealand needs two more victories to claim the first-to-seven-wins series.
Luna Rossa's Australian-born helmsman Jimmy Spithill said the Italian team was not demoralized.
"I don't view today as a lost opportunity. The way I view it, you're either winning or you're learning," Spithill said. "So I think we learned a lot today and that's going to help us a lot as a team and it's going to help us win races.
"I can tell you right now, there's no one at the base curled up in the corner crying it out. No one's going to throw the towel in.
"We have to tip our hats to New Zealand for sailing two good races. But for us it's not over. We're not at the trophy presentation yet."
Peter Burling said Team New Zealand had given Luna Rossa a good chance to level the series in the eighth race but rallied "on a pretty tense day for us."
"We really needed a mistake from the Luna Rossa guys," Burling said. "We didn't really think it was going to happen but our luck was good.
"I think it was a pretty amazing effort by the whole team, especially the grinding group, to get the boat back on the foils even four minutes behind and keep charging forward."

Son called up for South Korea hours after injuring hamstring



(AP) — Just hours after injuring a hamstring in Tottenham's 2-1 loss to Arsenal in the Premier League, Son Heung-min was selected by South Korea to face Japan in an international friendly on March 25.

South Korea coach Paolo Bento told a news conference Monday that Son, if fit, would join South Korea's squad in the Japanese city of Yokohama.
"We will have to wait to find out the extent of his injury and the test result," Bento said.
Tottenham coach Jose Mourinho was unable to give an indication in the immediate wake of Sunday's loss of when the 28-year-old forward would be fit to return to action.
"It's muscular. Muscular is always not easy," Mourinho told reporters, but Son, "is a guy who normally recovers very, very well from any kind of injury."

The national team selection could be further complicated by regulations in place for the COVID-19 pandemic. Clubs are usually obliged to release players called up on designated international match days but, according to rules introduced by FIFA in February, can refuse if players will face quarantine periods of more than five days.
As an elite athlete and returning from a country not on the British government's 'red-list,' however, Son would be exempt from quarantine requirements in Britain.
Bento is also waiting to find out if German team RB Leipzig will release forward Hwang Hee-chan. Lee Kang-in of Valencia is set to make the trip.
There has been criticism in South Korea over the decision to play the friendly in the midst of a global pandemic.
In November, the national team visited Austria to play Mexico and Qatar and, during the training camp, four players tested positive to the virus. South Korean team officials are confident there'll be no repeat of that this time.
"We conducted a thorough safety review and our medical team will be much better prepared than in November," Bento said. "We don't have much time to train before World Cup qualification and I am just trying to make the best of the situation I have."
South Korea and Japan are preparing for the resumption of Asian qualifiers for the 2022 World Cup in June. The most recent games in qualifying were in November 2019.

Batherson scores twice in 53 seconds, Sens beat Maple Leafs



(AP) — Drake Batherson scored twice in 53 seconds in the second period in the Ottawa Senators' 4-3 victory over the slumping Toronto Maple Leafs on Sunday night.

North Division-leading Toronto has lost two straight and five of six to drop out of the top overall spot in the NHL. Brady Tkachuk and Ryan Dzingel also scored for Ottawa, and Joey Daccord made 33 saves for his first NHL victory.
"What an incredible feeling," Daccord said. "The effort the guys gave tonight was outstanding. Just a really special moment."
Matt Murray was unable to start, opening the way for Daccord.
"A couple minutes before warm-ups, (Murray) came back to the locker room and (said) 'Hey, I don't know if I can play, I'm going to try in warm-ups.'" Daccord said. "And then a couple of minutes into warm-ups, I just was skating by the bench. One of the trainers just gave me the point and I was like, 'All right, let's do it.'"
Zach Hyman scored twice and William Nylander added a goal for Toronto.
Michael Hutchinson was pulled from the Toronto goal after allowing two goals in a seven-second span early in the first period. Frederik Andersen made 26 saves in relief. Andersen allowed five goals on 32 shots in a home loss to Winnipeg on Saturday night.
"I think we just really had a poor start," Toronto star Auston Matthews said. "They scored a couple early. And we were just chasing the game the rest of the time."